

MERCERIE
655-7120
516
Fort St-Louis
Boucherville



La mode
du printemps
pour l'élégant

PIERRE McNEIL
PHOTO
655-4310
528 Fort St-Louis
BOUCHERVILLE

PHOTOS
EQUERATION
EQUULE
MAY 1973 1h. à 6h.
de 7h. à 9h. p.m.
1000 au vendredi

1118

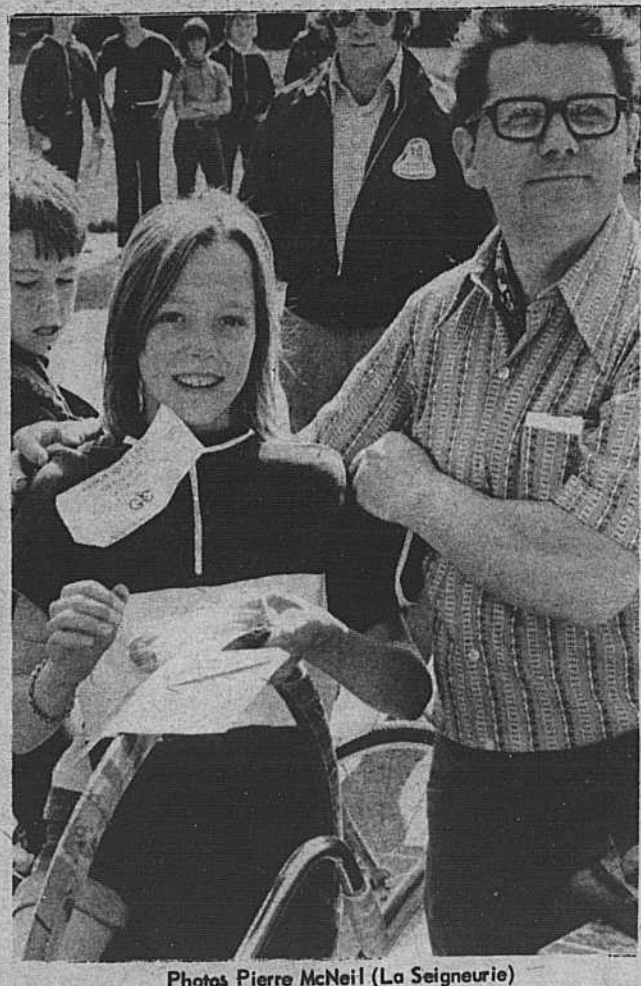
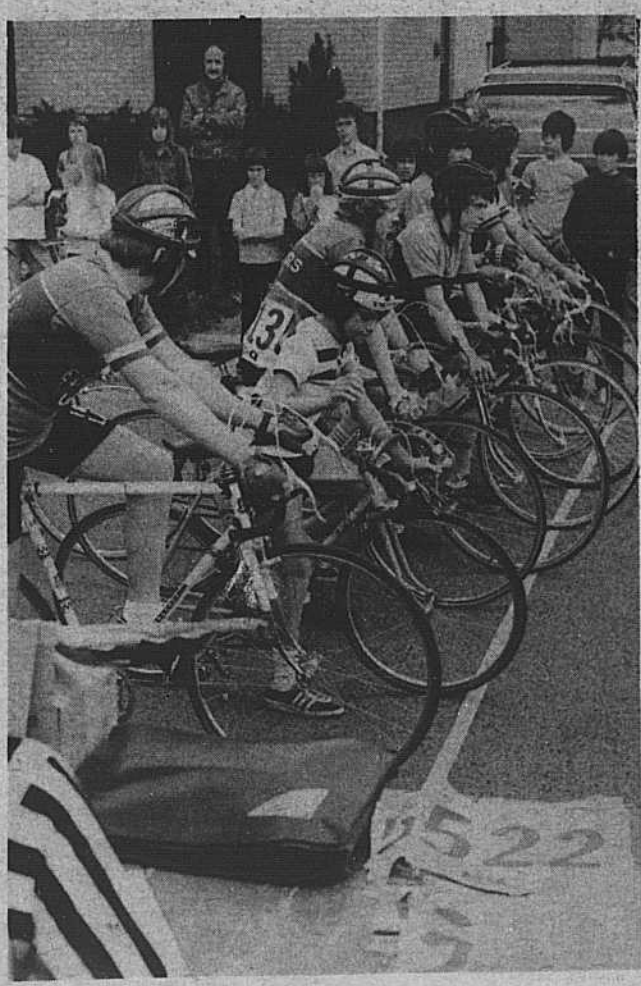


La **Seigneurie**

CHRS
1090
RADIO SOLEIL

BOUCHERVILLE, mercredi le 30 mai 1973. Vol. 9 No 22

Grand succès du premier criterium cycliste de Boucherville



Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

Faites installer le cable dans votre foyer comprenant 9 CANAUX

TELE Cable
BOUCHERVILLE inc.
655-0440



INFORMEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE DE LOCATION à la journée ou à long terme

MAURICE GOYETTE
pontiac buick inc. 652-2953

1691, Marie-Victorin, VARENNES



Des fleurs pour dire Merci.

NICOLE FLEURISTE INC.

535 St-Charles
BOUCHERVILLE
655-1250
655-9121



"UNE RIVIÈRE, UN PARC"

Les riverains du parc de la Seigneurie Pierre-Boucher demandent le référendum

Onze riverains du parc de la Seigneurie Pierre Boucher ont demandé, en assemblée publique jeudi dernier, qu'un référendum soit tenu sur le règlement 689-70 modifiant le zonage d'une partie du parc.

En vertu de ce règlement la portion ouest du parc de-

viendrait zone unifamiliale (bungalows, cotages ou semi-détachés). Elle comprend le terrain situé entre le ruisseau Sabrevois et la rue Marguerite Bourgeoys, où ont été transportées deux vieilles maisons canadiennes et un triangle d'une superficie de quelque 20,000 p. carrés immédiatement à

l'ouest de cette rue. Deux nouvelles maisons pourraient être érigées sur ces terrains.

Le changement de zonage proposé fait partie de l'entente intervenue entre la Ville et les propriétaires du parc, les Pères Jésuites: c'est à cette condition que

les Pères Jésuites acceptent de vendre à la Ville, au coût de \$55,000, toute la partie est du parc historique.

Si le conseil accepte de poursuivre le processus, le référendum se tiendra le 22 juin de 9h. à 19h.. Sinon le règlement deviendra inopérant.

Ily a des européennes intéressantes. Et il y en a d'irrésistibles.



La Capri

La Capri est une voiture conçue pour les fanatiques de la conduite. Une voiture irrésistible dont on tombe amoureux au premier coup d'oeil.

La Capri est si bien dessinée qu'elle s'est récemment vu attribuer le Prix Haute-Mode Litrico pour ses lignes jugées les plus élégantes de la production automobile européenne. Une comparaison bien cruelle considérant la subtilité des contours de la Capri, la finesse de sa silhouette, bref tout ce qui la rend irrésistible.

Il suffit d'ailleurs d'ajouter à la beauté de la Capri sa longue liste d'équipement standard et sa perfection mécanique pour comprendre ce qui en fait une des voitures sport qui se vendent le mieux au Canada. Ses pneus radiaux, sa direction à pignon et crémaillère, ses servofreins à disque à l'avant, sa suspension avant à système MacPherson Strut et arrière à barre anti-roulis n'ont peut-être rien de romantique mais ils font des merveilles pour améliorer le comportement d'une voiture sur la grand-route, dans les virages



et lors des arrêts imprévus.

Venez redécouvrir la joie de conduire au volant d'un des modèles Capri qui vous attendent chez votre concessionnaire Mercury. La Capri 2000 avec son moteur de 2 litres à 4 cylindres et arbre à cames en tête, pour des performances sportives, mais économiques. Et la Capri 2600 V-6 pour ceux qui préfèrent un surcroît de dynamisme.

Les deux modèles Capri sont aussi équipés de sièges-baquets complètement inclinables, d'un système de ventilation continue, d'une épaisse moquette, d'un dégivreur électrique de glace arrière et d'autres détails luxueux qui vous raviront. "Sortez en ville" avec notre petite européenne irrésistible. Ses performances ne sont qu'une des raisons qui vous donneront le coup de foudre.

CAPRI 



La Capri 73. La petite européenne irrésistible.

PIERRE

BRAULT

Facilités de paiement

AUTOMOBILE LTEE

142 boul. TASCHEREAU

671-6115

GREENFIELD PARK

FACE A
ACROSS FROM

L'HOPITAL CHARLES LEMOYNE

Lincoln - Marquis - Meteor - Montego - Comet - Cougar - Capri - Cortina - Camions Ford Trucks

Le point de vue des riverains

Pour connaître le point de vue des résidents du secteur de la Seigneurie Pierre Boucher, voici le texte d'une lettre qu'ils ont fait parvenir au conseil la veille de l'assemblée publique.

Tous d'accord. Oui, nous sommes tous d'accord: nous avons la chance d'avoir juste à l'entrée ouest de la ville de Boucherville un vaste terrain dont le site est unique, pittoresque, idéal. Toute la population de Boucherville et nos visteurs sont d'accord sur ce fait... et ils nous envient, nous les riverains.

Depuis longtemps déjà, différentes autorités et personnalités importantes ont porté le même jugement que nous. Permettez-nous de vous présenter quelques appréciations du lieu qui nous est si cher.

1. Dès 1668, Pierre Boucher, fondateur de notre ville, choisit ce terrain pour y ériger sa demeure. Selon Estelle Mitchell, auteur de l'oeuvre Messire Pierre Boucher, la demeure de Pierre Boucher était érigée à l'embouchure de la petite rivière Sabrevois. La maison historique dans laquelle a vécu Louis Hippolyte Lafontaine et qu'on a transportée sur le terrain qui nous intéresse, ajoute encore à la valeur historique de ces lieux. Conserver ces lieux c'est rester fidèle aux origines de Boucherville.

2. Le Ministère des Affaires culturelles du Québec, par la voix de son titulaire d'alors M. Pierre Laporte, félicitait les membres de la Corporation la Seigneurie Pierre Boucher du choix de leur site.

3. Le Ministère des Transports d'Ottawa était, lui aussi, emballé par le choix d'un site de cette qualité.

4. Les 21 Seigneurs de la Corporation La Seigneurie Pierre Boucher ont choisi d'emblée le magnifique terrain que tous aiment et veulent garder comme parc dans sa totalité.

A ces qualités d'ordre esthétique et historique, il faut ajouter toutes les possibilités qu'offre ce parc qui doit, dans sa totalité, s'ajouter au patrimoine de notre ville. Qu'il suffise de mentionner sa valeur sociale et sa valeur culturelle.

La conservation intégrale de ce parc évitera aussi à la ville de Boucherville l'obligation d'exproprier à prix fort pour aménager des espaces verts.

Nous sommes tous d'accord, Monsieur le maire, Messieurs les échevins. Aussi nous vous demandons d'acquiescer au nom de la population de Boucherville l'ensemble de la propriété des Pères Jésuites pour en faire un parc dans l'intérêt de tous.

"UNE RIVIÈRE, UN PARC"

Cette lettre contenait les signatures de 25 des quelque 40 propriétaires de la zone concernée par le changement de zonage.

Jeannine LaBossier



JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD

414 Marie-Victorin Boucherville 655-1967
729-6346

Direction: Mme Jeanne Desmarteau
Publicité: Charles Desmarteau fils
Distribution: A toutes les familles de Boucherville et de Varennes, sans exception.

Taux d'abonnement: \$ 7.50 par an ou \$12.00 pour deux ans
Courrier de la 2e classe - Enregistrement No. 1300



DRAPERIES - TAPIS - TAPISSERIES

BOUTIQUE DE DECORATION INTERIEURE
Service gratuit de décoration à domicile

643 MARIE-VICTORIN
(2e étage Edifice Cadieux)

BOUCHERVILLE 655-4861

PROFESSION DE FOI À PAUL VI

C'est en présence de nombreux parents qu'avait lieu, les 22 et 23 mai, la Profession de foi des élèves de 6e année.

Celle-ci étant intégrée à une célébration eucharistique préparée par les enfants aidés par leurs professeurs, en collaboration avec leur aumônier. Mlle Suzanne Blouin et M. Jean-Pierre Rostaing animaient la partie musicale.

Les enfants sont entrés en chantant "Seigneur, nous arrivons des quatre coins de l'horizon". Chants, lectures, audio-visuel se succédèrent. Enfin, M. l'abbé

Asselin, s'adressant aux enfants, leur rappela qu'ils doivent essayer de progresser et de vivre avec le Seigneur; qu'ils sont, pour ceux qui sont présents, comme une source de vie à laquelle on vient s'abreuver. Il leur dit également qu'ils peuvent toujours compter sur lui comme sur un ami fidèle, que sa porte leur sera toujours ouverte.

La célébration se continue par une offrande faite par chaque classe: travail, jeux, peines et joies de chaque jour.

Les professeurs, qui ont donné le meilleur d'eux-

mêmes à leurs élèves au cours de l'année sont invitées à leur faire partager l'Eucharistie.

Le tout se termine par un chant accompagné d'une danse.

Un goûter est ensuite servi à toutes les personnes présentes.

Merci à la direction de l'école, à l'aumônier et aux professeurs de cette bonne occasion qu'ils nous ont donnée de refaire, avec nos enfants, notre Profession de Foi.

Le Comité d'école
Ecole Paul VI
par: L. Valois



Photos Pierre McNeil (La Seigneurie)

Cyclotourisme à Boucherville - S.O.S.



Tous ceux qui sont intéressés à organiser l'activité de cyclotourisme à Boucherville, sont priés de s'adresser à M. Louis Simard, 655-1371 poste 55, dans le plus bref délai.

Le cyclotourisme est une activité qui se pratique en groupe. L'avantage de cette activité est qu'elle se pratique en plein air et peut se faire en famille.

Dans le but de tenir la population de Boucherville en santé, le Service de la Récréation de Boucherville veut mettre sur pied un club de cyclotourisme qui aurait pour but d'atteindre et d'organiser tous ceux qui possèdent une bicyclette.

Pour parvenir à nos fins, nous avons besoin de l'aide de bénévoles pour qui ce sport a un attrait certain. C'est dans ce sens que nous lançons ce S.O.S.

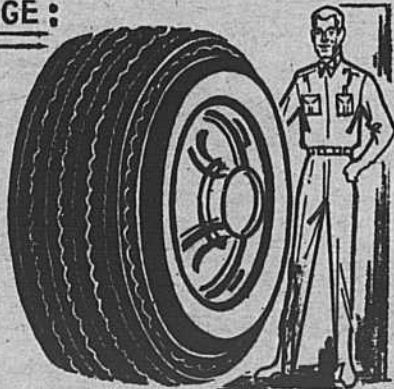
Afin de partir du bon pied la Fédération de Cyclotourisme du Québec sera à Boucherville les 2, 3, 9, 10, 16, 17 juin prochain pour y donner un stage d'initiateur en cyclotourisme. Ce stage de 3 fins de semaines ne coûte que \$10.00 et s'adresse à tous ceux possédant une bicyclette. L'âge minimum requis est de 15 ans et le programme se basera sur la sécurité, l'organisation et un parcours pratique.

Inscription au Centre Civique ou au C.R.L. à Mlle Danièle Trottier, 677-5244.

N'oubliez pas de venir nous aider. S.O.S. - S.O.S.

SPÉCIAL POUR QUANTITÉ EN STORAGE :

- * Super Charger GP, ceinturé, lettré blanc.
G 60 X 14 : \$36.75
G 70 X 14 : \$29.95
- * Citation GP ceinturé flanc blanc
G 78 X 14 et 15 : \$27.85
- * Ceinture d'acier, flanc blanc
4 plis polyester, 2 plis acier
G 78 X 14 et 15 : \$32.65
- * Pneus Radial
GR 70 ou 78 X 14' et 15' : \$36.98



(Prix en comparaison suivant la grosseur)
Nous vendons toutes les grosseurs possibles

CENTRE DU PNEU F.G.B. Inc.

(anciennement Pneus Gagnon Enrg.)

Distributeur, gros et détail
3050 Marie-Victorin, VARENNES.

S.V.P. sur rendez-vous
seulement : 652-2474

Comité du 25^e Anniversaire de vie politique de Monsieur Clovis Langlois

MAIRE DE BOUCHERVILLE

INVITATION AUX CITOYENS DE BOUCHERVILLE

Au mois de juillet prochain, le maire de Boucherville, Monsieur Clovis Langlois, célébrera le 25^e anniversaire de son entrée sur la scène politique municipale.

A cette occasion, un comité de citoyens s'est formé dans le but d'organiser des fêtes dignes d'un anniversaire aussi exceptionnel.

Le 7 juillet, un dîner sera offert en l'honneur de Monsieur Langlois auquel nous convions la population de Boucherville, nos représentants aux paliers provincial et fédéral et tous ceux qui furent ses collaborateurs pendant ce quart de siècle.

Cette soirée se déroulera à l'école De Montagne à dix-neuf heures, le 7 juillet. Le prix du billet, incluant dîner, vin et danse, a été fixé à \$12.50 par personne.

Les billets sont en vente dès maintenant. Pour vous en procurer, il suffit de communiquer avec Monsieur Henri Doré à 655-8891.

Nous espérons que par votre présence vous contribuerez au succès de cette fête.

président du comité organisateur



GRAND CHOIX
DE
CONIFÈRE

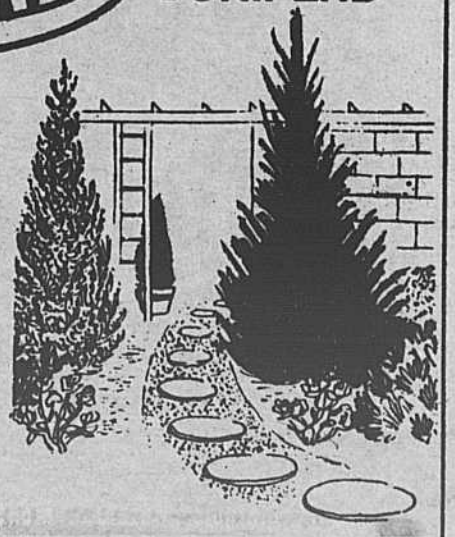
Yves LENAOUR, prop.

1089 de Montbrun
BOUCHERVILLE

(sortie Montbrun de la route 3)

655-1942

FIN MAI
boîtes à fleurs annuelles



CENTRE ADMINISTRATIF DE ST-EXUPÉRY A L'ÉCOLE DE NORMANDIE

Malgré l'opposition des parents de l'école De Normandie (300 d'entre eux avaient signé une pétition contre le projet), le centre administratif de la commission scolaire Saint-Exupéry sera situé à cette école. Ainsi en a décidé la majorité des commissaires à la fin d'une assemblée mouvementée, mercredi dernier.

Environ 70 personnes, la plupart des parents du secteur De Normandie, assistaient à cette séance spéciale.

En début de session, le président de la C.S.S.E. M. Jean Forté, invoquant le bill 27, a tenté de restreindre le droit de parole aux seuls membres du comité d'école. "La consultation de la commission scolaire se fait avec les comités d'école et de parents", a-t-il dit. Les autres participants auront droit de poser des questions à la fin de l'assemblée. Cette attitude du président eut pour effet d'indisposer au départ les parents qui réclamèrent le droit de parole pour tous avant qu'une décision ne soit prise. Ils purent enfin exprimer leurs vœux mais auparavant M. Forté fit le point de la situation.

LES RAISONS DU CHOIX

Le président fit en premier lieu la lecture d'un "résumé" des considérations motivant le choix de l'emplacement. De ce document de six pages, nous extrairons ce qui apparaît être l'essentiel.

Partant du fait que le centre administratif doit être situé dans une école. De Normandie est l'édifice qui satisfait le mieux les dif-

férents critères de choix:

- a) Tout le personnel peut être logé dans le même bâtiment. Le service de l'équipement y est déjà installé.
- b) Il y a actuellement disponibilité de six locaux de classes alors que le centre n'en requiert que cinq en tenant compte des exigences administratives futures.
- c) Selon les prévisions de la clientèle scolaire pour les cinq prochaines années le nombre d'élèves diminuera progressivement à De Normandie malgré la construction de nouvelles habitations dans le secteur.
- d) L'école est située au centre géographique de la corporation scolaire.
- e) L'implantation du centre à De Normandie ne perturbera pas le fonctionnement de l'école; le centre en sera physiquement séparé, il aura sa propre entrée et ses propres espaces de circulation.
- f) Cette solution est conforme au principe de l'utilisation maximale des espaces.

LES ARGUMENTS DES PARENTS

M. Forté fit ensuite la lecture d'une lettre du comité de l'école De Normandie expliquant les motifs de son opposition au projet.

Tout d'abord les parents contestent les prévisions démographiques de la commission et prévoient une augmentation de la clientèle scolaire de l'ordre de 150 à 200 au cours des prochaines années. Ils se basent sur les faits ou les hypothèses suivants:

- a) Les familles dont les enfants ne sont plus d'âge scolaire quittent peu à peu le secteur et sont remplacées par d'autres ayant des enfants plus jeunes.
- b) Plusieurs entreprises sont en voie de construire de nouvelles habitations à caractère familial; appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces et maisons en rangée.
- c) La Ville de Longueuil compte bâtir de 150 à 200 logements de type familial dans le secteur De Normandie.
- d) Advenant la fermeture de l'école voisine, Ste-Rose, les élèves pourraient être dirigés vers De Normandie.

A cet argument d'un manque éventuel d'espace, le comité en ajoute d'un autre ordre. Les parents soulignent que De Normandie a une vocation de parc-école que l'implantation d'un centre administratif pourrait altérer. Ils entrevoient également la naissance d'un sentiment de frustration chez les enfants et le personnel de l'école qui devront cohabiter avec le personnel administratif de la commission.

Enfin, le comité se dit prêt à poursuivre sa lutte au projet de la C.S.S.E.

Cette lettre, ainsi que la pétition des parents seront a-t-on dit, expédiées au directeur du citoyen et au Ministre de l'Éducation.

DIALOGUE DES SOURDS

Après la lecture de ces deux documents l'échange entre d'une part les parents et d'autre part le président Jean Forté débuta. Tout au long de la discussion, d'une

durée d'environ 90 minutes, les autres membres du conseil scolaire ne sont intervenus qu'à de très rares moments, comme s'ils respectaient la consigne du silence.

Tous les arguments énoncés plus tôt furent tour à tour repris, précisés. Les interventions, parfois émotives, des parents et les réponses données par un président "imperturbable", nous ont permis d'apprendre quelques faits nouveaux cependant.

Ainsi M. Forté a affirmé que "les plus hautes autorités de Longueuil" étaient d'accord avec le projet. Il a également précisé que le terrain de stationnement du centre n'empiéterait pas sur la cour de l'école.

Par ailleurs, un haut fonctionnaire de la Ville de Longueuil, M. Jean Curzi, qui assistait à l'assemblée à titre de parent a déclaré qu'un de ses services avait dû mettre en suspens l'aménagement du parc De Normandie à cause du projet de la commission.

De son côté, le vice-président du comité a souhaité que les locaux disponibles de l'école soient utilisés par des élèves moins bien logés plutôt que par du personnel administratif. Des bureaux ne nécessitent pas la présence d'un parc à proximité, a-t-il dit.

Après avoir entendu les objections des parents, les commissaires se sont retirés pendant plus d'une heure en comité plénier. Peu avant minuit, ils reprenaient

leur siège: la décision du conseil était imminente.

DEUX PROPOSITIONS, DEUX VOTES

Le commissaire Gérard Tessier fit une première proposition à peu près en ces termes: considérant que le conseil provisoire, en date du 12 janvier 1972, avait choisi l'école Paul VI comme site du centre administratif et que cette résolution ne fut jamais rescindée par la suite; considérant que ce choix avait fait l'objet d'une étude sérieuse et que l'école Paul VI se prête à merveille à cette fin; considérant que la clientèle scolaire est plus nombreuse à Boucherville que dans les deux autres secteurs du territoire; il est proposé que l'école Paul VI devienne le site du centre administratif de la C.S.S.E.

A l'époque, le choix de Paul VI avait été défendu par M. Forté, alors président du conseil provisoire. M. Tessier lui a donc demandé de réfuter les arguments qu'il avait utilisés. "Homme du présent et de l'avenir et non du passé", M. Forté a fait remarquer que la conjonction n'est plus la même cette année; les exigences en superficie sont plus grandes.

Seul le commissaire Côté appuya la proposition de son collègue Tessier en se basant sur les trois considérations suivantes; a) de 1951 à 1971 la population des moins de 15 ans à Boucherville est passée de 9.1% à 39% par rapport à l'ensemble du ter-

ritoire de la nouvelle commission; b) toute école qui se vide de la clientèle de son bassin naturel (c'est le cas de Paul VI) devient un candidat valable; c) au point de vue coût d'aménagement les deux hypothèses, Paul VI et De Normandie, pourraient être équivalentes.

Tous les autres commissaires, à l'exception de M. Pierre Beaudoin qui s'est abstenu de voter, se sont prononcés contre la proposition parce que Boucherville n'est pas le centre géographique du territoire (M. Jules St-Pierre) et parce que la population de Boucherville étant toujours croissante, il est impossible d'occuper des locaux dont la population a besoin (M. Jean-Jacques Desparois).

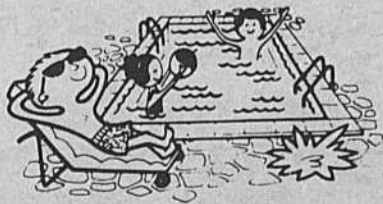
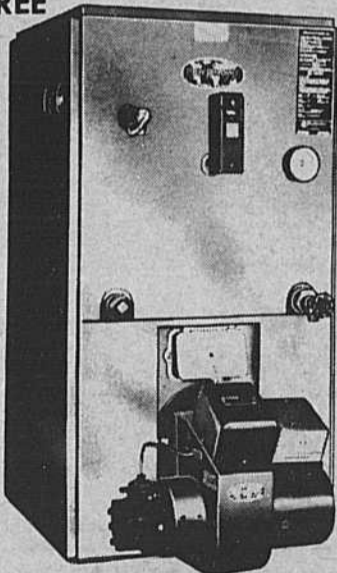
La seconde proposition faite par le commissaire Delage mais lue par M. Forté disait en substance ceci: il est proposé que le conseil maintienne sa décision d'implanter le centre administratif à l'école De Normandie étant donné que cette école répond le mieux aux critères établis.

Elle fut adoptée à 10 voix contre 4, les commissaires Côté, Tessier, Beaudoin et Poirier se prononçant contre le projet. M. Beaudoin a précisé qu'il lui manquait encore certains éléments pour juger de la question tandis que M. Poirier a déclaré n'être pas "encore convaincu qu'il faille placer un centre administratif dans une école de 22 classes à côté d'un parc".

(Suite à la page 7)

LE CHAUFFE-EAU DE PISCINE CONÇU POUR UNE LONGUE DURÉE

UNE RÉALITÉ!
Les mers du Sud
dans votre
piscine avec le
chauffe-eau
powrmatic

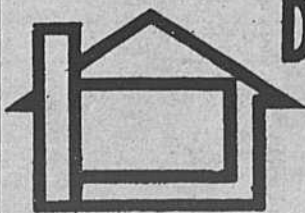


Moquez-vous des journées fraîches de l'été.
Notre chauffe-eau vous permettra de profiter davantage de votre piscine, ajoutant des heures et des heures à votre agrément.

Denis Racicot Inc.

31, Pierre Boucher
BOUCHERVILLE

LIVRAISON
GRATUITE
655-1340



Veillez s.v.p. me faire parvenir sans obligation de ma part votre brochure illustrée.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL _____

DU NOUVEAU DANS LA RÉGION



Diminuez vos
coûts de
vacances et
augmentez
vos heures de
détente en
louant un
Camp Wagon
ou une voiture
à prix modiques

Location à la journée,
et à long terme
en dépôt chez
MAURICE GOYETTE PONTIAC BUICK INC.

AUTO LOCATION VARENNES Ltée
1691 Marie-Victorin, Varennes
652-2953 - 861-6031

Contre l'enseignement de l'anglais en première année ...

A un moment où notre langue est menacée par une prononciation déjà déchéante et une sérieuse carence dans l'utilisation des termes adéquats; à un moment où l'accent devrait être mis sur l'acquisition d'une plus grande maîtrise de cette même langue, qui constitue notre héritage culturel et dont dépend notre cohésion en tant que peuple distinct, une politique insidieuse, subtile et dissimulée sous le couvert d'un bien fondé, une politique d'assimilation est en voie de s'étendre comme une plaie sur tout le Québec et plus près de nous ici même à Boucherville, à l'école La Broquerie.



ment trop hâtif d'une langue seconde produise des effets négatifs sur l'enseignement de la langue maternelle.

Selon les termes mêmes de M. Charles Castonguay, professeur à l'université d'Ottawa: "Le plus redoutable pour le Québec en ce moment serait une évolution vers le bilinguisme social, dernière étape avant l'assimilation linguistique."

Qu'arrive-t-il lorsqu'une communauté dispose de deux systèmes différents de communication? Un examen tout récent et très fouillé de l'expérience linguistique canadienne depuis la Confédération jusqu'en 1972 confirme la loi empirique que deux langues de force inégale ne peuvent coexister en contact intime, et que la plus faible doit inévitablement disparaître".

En Suisse, là où existe une remarquable stabilité des différentes communautés linguistiques, l'étude d'une langue seconde n'est enseignée qu'à partir de la sixième année du primaire et plus près de nous les Ecoles séparées d'Ottawa ne permettent l'anglais à partir de la troisième année seulement.

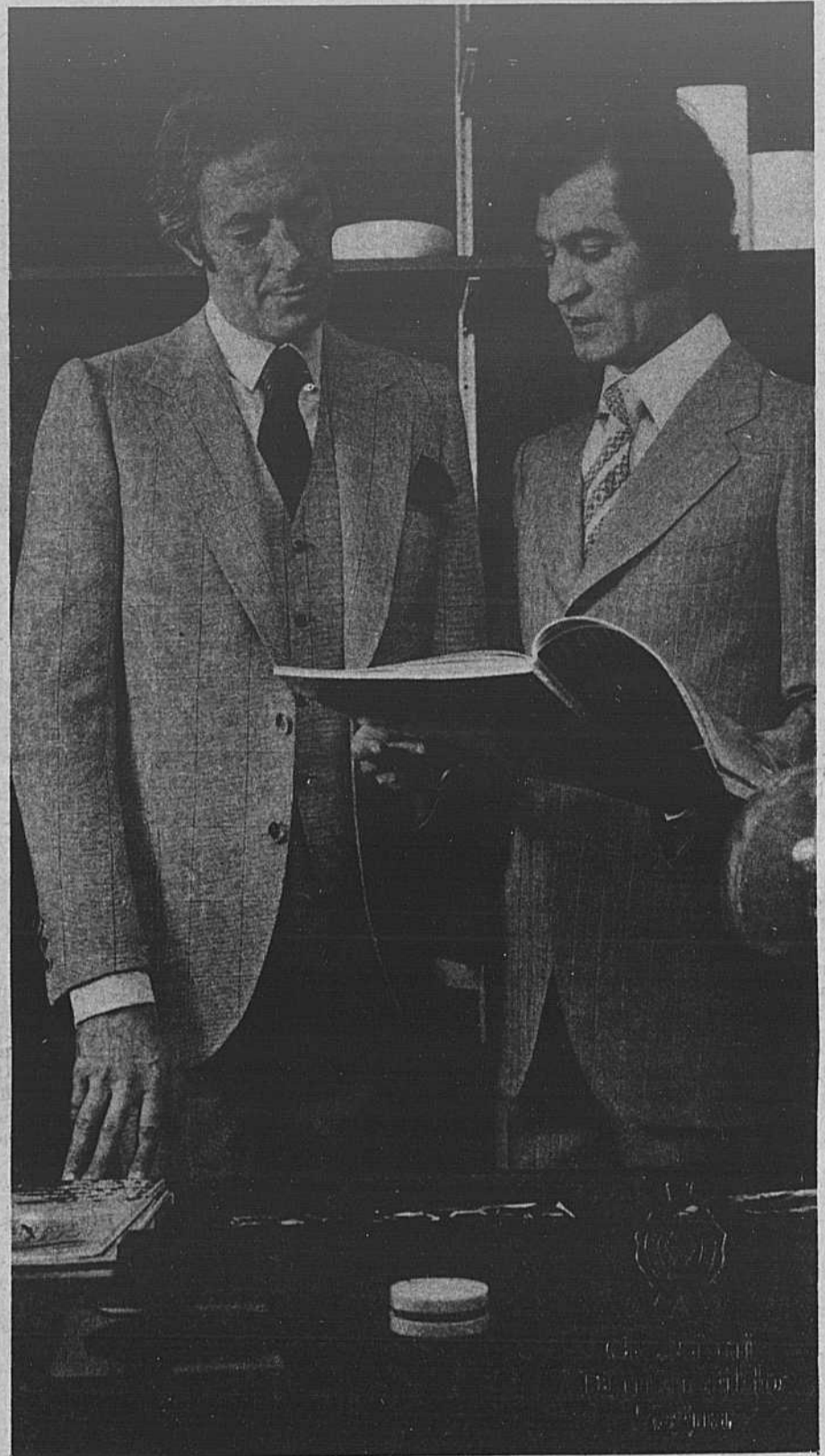
Je souhaite qu'une majorité de parents de La Broquerie ne laisseront pas les autres décider pour eux-mêmes et que pour une fois, ils sortiront de leur apathie et prendront leur responsabilité. Sinon, plutôt que d'agoniser lentement comme entité française, aussi bien y aller carrément et s'assimiler immédiatement. Ains si nous éviterions bien des frustrations qui sont notre lot depuis la conquête.

Pierre Naud

Sans consultation des parents, par un simple sondage (une sous-forme de consultation), le comité de l'école La Broquerie décide que nos marmots apprennent l'anglais et ce, dès la première année de l'élémentaire. On a même pensé, ô insouciance, qu'il serait peut-être bon de commencer dès la maternelle. Je m'objecte fortement à cette décision et j'invite les parents responsables, logiques avec eux-mêmes à agir dans le même sens, sous peine d'un réveil brutal devant le fait accompli.

Aucune étude n'a jamais démontrée que le meilleur âge pour l'apprentissage d'une langue seconde est l'âge le plus tendre. Il est même question que l'enseigne-

POUR LA FÊTE DES PÈRES ...



RIEN DE MIEUX QU'UN CADEAU PROVENANT DE LA BOUTIQUE CLOVIS POUR LA CIRCONSTANCE. CHOIX COMPLET DE STYLES ET COULEURS, PRIX ACCESSIBLES!

* Pantalons * Chemises * Gilets * Souliers * Cravates * Costumes de bain * etc.



PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE

Membre des merceries
Elegance Ltée.

655-4122

PLACE POINTE AUX TREMBLES
1400 ST-JEAN-BAPTISTE 645-9511



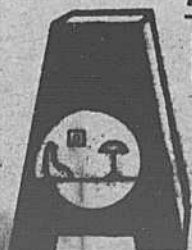
liquidation
APPAREILS
STÉRÉOS ET T-V
COULEUR 26"

\$ 599.95

AUTRES SPÉCIAUX
NON MENTIONNÉS

AMEUBLEMENT SIMARD INC.

PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE
655-0732



Merci à la population de Boucherville

A VENDRE

Plants de fleurs, tomates et légumes.
S'adresser à:
M. Paul Emile Leblanc
756 Montée Picardy, Varennes
652-2295

EMPLOYES DEMANDES

Avons besoin personnel à plein temps pour
entrepôt de Boucherville.
S'adresser à:
321-2900

HOMME DEMANDE

Pour ouvrage général et gardien de nuit.
S'adresser à:
Restaurant La Saulaie
655-0434

A VENDRE

Honda '72 CB 750, 9,000 milles, parfait état.
Yamaha '71, 360 RTNI Motocross, moteur
à neuf.
Demandez Yves
652-9357

A VENDRE

Cadillac 1970 sedan de ville, 52,000 milles
air climatisé, stéréo, pneus Michelin, com-
plètement équipé, parfaite condition. \$4,000.
S'adresser à:
655-0434

BUNGALOW A VENDRE

Bungalow avec garage et sous-sol fini. Pas
d'agent.
Sur rendez-vous:
655-4733



Ville de Boucherville

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par le
présent donné que:

Le Vote sera pris au scru-
tin pour l'approbation ou
la désapprobation du ré-
glement No 689-70, amén-
dant le règlement No 689
de construction et de zo-
nage, aux fins de changer
le zonage d'une partie du
lot 39 située du côté Ouest
du Ruisseau Sabrevois, en
réduisant la zone T-1 pour
la remplacer par la nouvel-
le zone A-38, zone unifam-
iliale.

Les personnes qui sont
inscrites comme proprié-
taires au rôle d'évaluation
en vigueur à l'égard d'un
immeuble compris dans une
zone ou un secteur conti-
gu à celle ou celui qui fait
l'objet dudit règlement
sont convoquées au scru-
tin qui sera tenu le 22 juin
1973, en la Salle du Con-
seil à l'Hôtel de Ville de
la Ville de Boucherville,
de 9 heures du matin à 7
heures du soir.

Donné à Boucherville, ce
28ième jour de mai 1973

EUGENE MC CLISH
Greffier City Clerk

PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF BOUCHERVILLE
- PUBLIC NOTICE -

PUBLIC NOTICE is hereby
given that:

The vote shall be taken by
polling for the approval or
disapproval of by-law No
689-70 amending by-law No
689 concerning construct-
ion and zoning, to change
the zoning of a part of lot
39 situated on the West
side of Ruisseau Sabrevois,
by reducing the Zone T-1
to be replaced by the new
zone A-38, Unifamilial
zone.

The persons who are enter-
ed as property owners on
the valuation roll in force
with respect to an immo-
vable situated in a zone or
sector adjacent to that
which is subject of above
mentioned by-law are call-
ed upon to vote by polling
on June 22nd, 1973, in the
public Hall at the Boucher-
ville City Hall, from 9
o'clock in the morning
until 7 o'clock in the
evening.

Given at Boucherville, this
28th day of May 1973

Encore une fois, la po-
pulation de Boucherville a
répondu généreusement à
l'appel du Club Natation Bou-
cherville pour faire du Nage-
O-Ton 1973 un franc succès.
Un montant de \$6,142.21
a été recueilli par les 94
nageurs participants. Trente
pour cent de cette somme
doit être remis à l'associa-
tion canadienne de natation
amateur; un montant de \$4,
299.55 servira donc à notre
équipe locale pour dévelop-
per des nageurs capables
de représenter dignement
Boucherville dans toutes les
grandes compétitions.

Pour les amateurs de sta-
tistiques, 17684 longueurs de
piscines (25 mètres) ont été
parcourues par les partici-
pants. Les meilleures per-
formances pour 200 lon-

gueurs ont été exécutées par
les nageurs suivants:
8 ans et moins - filles:
Sophie Plante - 1:52.15
8 ans et moins - garçons:
Louis Plante - 1:39.42
9-10 ans filles: Lucie Danis
120.39
9-10 ans garçons: Jean-
Jacques Savaria - 1:29.24
11-12 ans filles: Marie-Jo-
sée Blais - 1:23.15
11-12 ans garçons: Peter
Pawletta - 1:19.00
13-14 ans filles: Carole
Blais - 1:15.42
13-14 ans garçons: Camil
Chevalier - 1:13.04
15 ans et plus, filles: Diane
Lemieux - 1:37.43
15 ans et plus: garçons:
Mario Laberge - 1:14.22
Nageur ayant amassé le
plus haut montant d'argent:
Johanne Danis, \$227.50

Le club Natation Boucher-
ville remercie de tout coeur
tous ceux qui ont contribué
à ce succès.

TROIS NAGEURS DE BOU- CHERVILLE DANS L'EQUI- PE DU QUEBEC

Jennifer Lowney, Peter-
Pawletta et Camil Cheva-
lier se sont mérité une place
dans l'équipe du Québec. Ces
trois athlètes de Bouchervil-
le participaient les 25-26
et 27 mai à la rencontre
Ontario-Québec qui se tenait
à la superbe piscine de l'U-
niversité Laval de Québec.
Au moment d'aller sous-
presse, les résultats n'é-
taient pas encore connus
mais nul doute que ces trois
Bouchervillois ont su nous
faire honneur.

REMERCIEMENTS:

Les Chevaliers de Co-
lomb du Conseil 3808 Va-
rennes, remercient tous
leurs bienfaiteurs et amis
pour la collaboration
apportée au succès de leur
soirée dansante et leur ti-
rage du 19 Mai dernier.
Le hasard a favorisé
trois personnes ce sont:
1er prix: Stéréo, gagné
par Mlle Danielle Brodeur,
159 de la Blanche Herbe-
Boucherville, le numéro
gagnant: 2158.
2ième prix: T.V. gagné
par M. Pierre Gauthier,
1360 de la Colline-Beloeil,
le numéro gagnant: 832.
3ième prix: Radio Am-FM
gagné par M. Jean-Marie
Faucher, 2436 Marie-
Victorin - Varennes, le
numéro gagnant: 1190.
Gaston Bastien,
Secrétaire-Trésorier.

CIL veut que, prix pour prix, vous obteniez la peinture la plus durable.

Vous voulez améliorer l'apparence de votre maison? Employez la Peinture
d'Extérieur CILUX de CIL. Elle dure très longtemps... et vous n'avez pas
à repeindre aussi souvent. Essayez-la. Consultez votre Marchand CIL... un
conseiller utile à connaître.



La coopérative agricole

2097 Boul. Marie-Victorin
VARENNES
652-2772

DENIS RACICOT INC.

31 Pierre Boucher
BOUCHERVILLE
655-1340

Centre administratif

(Suite de la page 4)

A la suite du résultat du vote tous les parents ont immédiatement quitté la salle dans un silence très explicite, résolu de toute évidence à poursuivre la lutte à un autre niveau.

EN BREF: Les membres de la commission scolaire n'avaient pas été invités à l'assemblée générale des parents de l'école De Normandie, le 22 mai. Le président du comité, M. Gagné a expliqué qu'il voulait éviter aux commissaires "le malheur de rencontrer des parents déchainés".

Les bureaux de la commission scolaire ne seront pas aménagés à l'école De Normandie l'année prochaine. Ils demeureront encore pendant un an à St-Lambert. Seul un terminal d'informatique y sera installé pour

lequel la commission recevra une subvention de base en 1973-74, de \$10.000.

Cinq commissaires étaient absents mercredi dernier: MM. Brisson, Lacombe Bélanger, Provost et Legault.

Le commissaire Trottier qui représente le secteur De Normandie et qui a voté pour le projet de la commission a depuis plusieurs mois, semble-t-il l'intention d'abandonner son poste à la fin de l'année scolaire.

A la suite de l'assemblée de mercredi dernier, le maire Marcel Robidas de Longueuil nous a confirmé qu'il avait demandé à ses services d'émettre un rapport sur le projet de centre administratif à De Normandie.

Jeannine La Bossière

LES MAÎTRES-NETTOYEURS DU QUÉBEC INC.

PRÉSENTENT

*** À CHACUN SA VOITURE ***

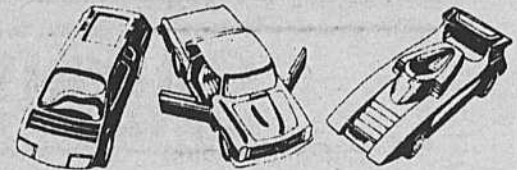
UNE VEGA 73 À GAGNER

N'est-ce pas qu'elle est belle cette toute nouvelle Vega? Et VOUS pourriez la gagner. En effet, chaque commande de nettoyage chez nous vous donne droit à un bon de participation. Autant de commandes, autant de chances de gagner cette ravissante familiale à panneaux similibois et boîte de vitesses automatiques. C'est la mini-fait-tout de Chevrolet... celle qui se conduit avec plaisir. Elle sera décernée le 22 juin, juste à temps pour les vacances. Hâtez-vous de participer à notre concours et participez souvent afin de multiplier vos chances de gagner.



DES CORGI^{Jr} À COLLECTIONNER

Elles valent 65 cents au détail et nous vous les offrons GRATIS avec toute commande de \$5.00 ou plus. Tous en raffolent, jeunes et moins jeunes... car ce sont des voitures miniatures de très belle qualité et de renommée internationale. Pour collectionner ou pour offrir en cadeau, les petites CORGI sont imbattables. Et nous vous les offrons GRATIS!



TOUT ÇA À L'ENSEIGNE SANITONE



Pourquoi cette promotion "A CHACUN SA VOITURE?" Pour vous donner l'occasion de connaître et d'apprendre le nettoyage SANITONE et ses résultats nettement supérieurs. Chacun des membres de l'Association des Maîtres-Nettoyeurs du Québec Inc. est fier d'appartenir au groupe SANITONE et de vous offrir le système de nettoyage qui est devenu une norme d'excellence dans toute l'Amérique du Nord. Si vous tenez à vos vêtements et à votre apparence, faites confiance procédé SANITONE

La promesse de résultats nettement supérieurs.

"À CHACUN SA VOITURE"

CHEZ:



Rue de Varennes

655-7361



BASKETBALL
Les Merveilles en chaise-roulantes
(The Wheelchair Wonders)
VS
Boucherville
samedi le 2 Juin 1973 2h.
Centre civique de Boucherville
Saturday June 2, 1973 2:00pm
ADULTES \$1.00 étudiants .50
ADULTS students

Immobilier
ICR Carhonneau
realties
572 Marie-Victorin, Boucherville

BOUCHERVILLE, Bungalow professionnel, apparence - décoration - paysage - site. Vous serez fiers de montrer votre propriété. Prix \$37,500. Faites offre (MLS) Michel Sauro 331-2962

BROSSARD, Développement neuf, six pièces, quatre chambres à coucher, cottage semi-détaché, faut vendre. Une aubaine à \$145. par mois, tout compris - (MLS) Andrée Racine 655-7605

LAFLECHE, très grande maison de septpièces, terrain double de 9,000 p.c. située près du boul. Taschereau. Refinancement - (MLS) Andrée Racine 655-7605

ST-HUBERT, reprises de la SCHL - Grand bungalow détaché briques, \$15,500. comptant \$800. Hâtez-vous Michel Sauro 331-2962

ST-HUBERT, Habile de vos mains?? Bungalow briques 5 pièces, ne demande que peut de réparations. Prix \$11,500. Faites offre (MLS) Michel Sauro 331-2962

ST-MATHIAS, propriété magnifiquement située au bord du Richelieu, idéal pour sports d'hiver et d'été, superbe terrain. Vend pour cause de départ. De l'action S.V.P. (MLS) Andrée Racine 655-7605

FIEZ-VOUS A
UN COURTIER SERIEUX
COURTIERS BROKERS 655-9400
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

Reflets féminins



CREPES AUX COURGETTES ET PAIN FARCI.

Les cocktails, petites réceptions intimes ou casse-croûtes entre amis sont toujours de saison. Ce qui risque de ne plus l'être, toutefois, ce sont ces sempiternelles saucettes, canapés et "céleri & olives"...amuse-gueules qui font partie de la plupart de ces petites réceptions sans façon.

Si vous êtes de celles qui aiment recevoir...avec originalité...ajoutez ces deux recettes de hors-d'œuvre italiens à votre liste d'amuse-gueules et...attendez les compliments.

L'Institut des huiles d'arachides vous propose des mini-crêpes aux courgettes (légume très apprécié des Italiens qui l'appellent "zucchini") et du pain farci.

Ces recettes ont été mises au point par Madame Claire Friefeld conseillère en alimentation, pour l'Institut des huiles d'arachides.

- | | | | |
|------------------------|---|---|--|
| CREPES AUX COURGETTES. | 3 courgettes (zucchini) mo-
yennes, tranchées et non | pelées.
1 c. à thé de sel.
2 oeufs non battus.
6 c. à table de farine. | 2 c. à table de parmesan râpé
1 c. à thé de ciboulette hachée
1/2 c. à thé de persil haché
fin. |
|------------------------|---|---|--|

pincée de poudre d'ail, sel et poivre au goût huile d'arachides.

Saupoudrer les tranches de courgettes d'une c. à thé de sel et les disposer sur du papier absorbant 10 minutes de chaque côté pour les faire dégorger. Déverser, avec les oeufs dans un mélangeur électrique et brasser à petite vitesse jusqu'à l'obtention d'une belle purée.

Déverser cette préparation dans un bol; incorporer la farine, le fromage râpé, la ciboulette, le persil, la poudre d'ail, le sel et le poivre au goût. Remuer jusqu'à l'obtention d'un mélange homogène. Chauffer l'huile d'arachides dans un poêlon; verser environ une c. à table de pâte à crêpe (pour confectionner de petites crêpes). Cuire jusqu'à ce qu'elles deviennent brun-doré des deux

côtés; égoutter sur du papier absorbant. Servir froides ou chaudes, nature ou avec de la crème sûre et de la ciboulette.

PAIN FARCI.

1 pain français (baguette)
16 tomates "bijou" épépinées et hachées.

2 oignons verts hachés fin.
1 tasse d'olives vertes farcies, hachées fin.

1 boîte (2 onces) d'anchois égouttés et hachés.

2 c. à table de persil haché fin.

1/2 c. à thé de feuilles de menthe séchée pincée de thym.

2 c. à table de parmesan râpé.

2 c. à table d'huile d'arachides.

un soupçon de jus de citron sel et poivre au goût papier aluminium.

Couper le pain en trois segments; à l'aide d'une cuillère enlever de la mie de façon à former un tube vide avec une croûte de 3/4 po. d'épaisseur. Dans un bol, combiner la mie avec les tomates, les oignons verts les olives, les anchois, le persil, la menthe, le thym, le fromage, l'huile d'arachides, le jus de citron, le sel et le poivre.

Cette préparation doit obtenir une consistance assez humide pour pouvoir en farcir facilement le pain. Après avoir farci les trois segments du pain, les envelopper individuellement dans du papier aluminium et réfrigérer pendant 24 heures avant de servir.

Couper très délicatement en tranches minces et servir comme amuse-gueules, avec les apéritifs, ou juste avant votre plat principal.

DECORATION COMEAU 100 boul. Industriel BOUCHERVILLE

- TENTURES
- TAPISSERIE
- TOILES OPAQUES
- TAPIS

SPECIALITÉ:

AMEUBLEMENT DE BUREAU

"ARTO PEX" (FAIT AU QUÉBEC)

Sur rendez-vous 655-4410

SALAISSON BOUCHERVILLE INC.

MAINTENANT - LIVRAISON À VARENNES

JAMBON MIDGET

\$1.15 la livre

SAUCE HOT CHICKEN

"GAZA" 2/38c
14 onces

RADIS FRAIS

2 cellos / 15c

COCA COLA

format familial 5/1.00
26 onces

EPICERIE - BIÈRE - PORTER



Spécialités
Viande
-Fruits-
Légumes

BOEUF
DE
L'OUEST
À
DES PRIX
INCOMPARABLES

TIRAGE D'UN BON D'ACHAT DE \$100.00
LE DERNIER VENDREDI DE CHAQUE MOIS

SMOKED MEAT

"COORSH" 4/99c
2 onces

BROCOLI FRAIS

39c

DÉTERSIF EN POUDRE

"BOLD" \$1.79
Format familial

EAU DE JAVEL

"JAVEX" 69c
128 onces

COUPES
FRANCAISES

- Steak de roi
- Châteaubriand
- Rôti du roi
- Tournedos
- Boeuf bourguignon
- Rôti français

NOUS PRÉPARONS LES VIANDES
POUR CONGÉLATEURS

DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE
"LAVO" POUR PISCINES

655-1350
643, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN)

LIVRAISON RAPIDE

ROGER SAVARIA prés.

655-1359
643, MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

CHRONIQUE DE POLICE

par Serge Daoust

CAMBRIOLAGES

Un seul cambriolage fut perpétré dans une maison privée la semaine dernière. L'incident se produisit dans une résidence du boulevard De Montagne le 20 mai et le propriétaire rapporta la disparition d'un téléviseur couleur évalué à environ \$700.00.

Mardi le 22 mai le responsable d'un site en construction angle des rues Jacques Cartier et De Sévigny rapporta un vol aux policiers. Cette fois les malfaiteurs s'enfuirent avec diverses formes utilisées dans la construction et divers autres matériaux le tout évalué à près de \$600.00.

JUVENILE APPREHENDÉ POUR VOL D'AUTO

Jeudi le 24 mai, à la suite d'une série de vols d'automobiles utilisées par les livreurs de divers restaurants locaux, les policiers appréhendaient un juvénile qui dut répondre à quatre accusations de vols similaires, vols perpétrés à Boucherville et Montréal. Étant donné les lourds dommages causés aux véhicules et les multiples antécédents du jeune homme le Juge de la Cour du Bien Être Social ordonna la détention du garçon pour une période indéfinie.

INCENDIE

Mardi le 22 mai au cours de la nuit nos pompiers furent demandés au 1341 rue De Montbrun au sujet d'un incendie qui faisait rage dans le garage d'une maison privée. Quelques 15 pompiers se rendirent sur les lieux mais étant donné l'ampleur de l'incendie le garage fut une perte totale. Heureusement l'édifice en question était détaché de la maison principale et les dommages à la maison furent très légers, toutefois les pertes matérielles encourues sont évaluées à près de \$3,000.

SOLLICITATION

Le Service de la Police nous informe que dernièrement des individus circulaient dans notre ville demandant aux marchands locaux de souscrire de la publicité pour un magazine publié par notre Service de Police et d'incendie. Les autorités désirent donc informer tous les marchands qu'aucune revue n'est publiée par nos Services de Police et d'incendie et qu'aucune permission ne fut donnée pour une telle sollicitation. Nous vous demandons donc d'informer les policiers dès qu'une personne vous approchera pour de telles sollicitations.

BURGLARIES

Only one theft was performed in a private home last week. This incident occurred in a private home on De Montagne boulevard on May 20th and the resident reported the theft of a color television valued at \$700.

On Tuesday May 22nd an employee of the construction side located at the Jacques Cartier and De Sévigny intersection reported a theft to the Police. This time the thieves had taken off with several construction forms and other materials for a total value of \$600.

YOUTH ARRESTED FOR AUTO THEFT

On Thursday May 24th, after the theft of several delivery cars used by local restaurants, our constables arrested a youth who had to face four charges of auto theft, both in Boucherville and Montreal. Due to the heavy damages on the vehicles and his long criminal record a Social Welfare Court Judge ordered the boy to be detained for an unlimited time.

FIRE

On Tuesday May 22nd during the night our firemen were called to 1341 De Montbrun street concerning a fire in the garage of a private

home. Some fifteen firemen went on the scene but due to extent of the fire the garage was a total loss. Luckily this building was separated from the main house and damages to the house were very light, however material losses were valued at some \$3,000.

NOTICE TO LOCAL MERCHANTS

The Police Department informs us that lately some persons have been going around in our city asking our store owners to subscribe publicity in a magazine published by the local Police and Fire Departments. Our local authorities wish to inform our merchants that there are no such magazines published by our local Departments and that no permit was delivered for such peddling.

BALLON-PANIER EN CHAISE ROULANTE

L'équipe de sports "Les Merveilles en Chaise Roulante" de Montréal seront à Boucherville samedi le 2 juin. Les Merveilles jouera contre l'équipe midget de Boucherville à 2h. p.m. au Centre Civique.

L'équipe de sports "Les Merveilles en Chaise Roulante" est un groupe de paraplégiques qui s'adonnent à différents sports et ce de leurs chaises roulantes pour démontrer au public en général qu'ils ont la faculté de pouvoir être participants dans différents sports même s'ils souffrent de paralysie des membres inférieurs due à des blessures et maladies

qui affectent l'épine dorsale.

Ce genre de récréation sportive est une magnifique façon de se maintenir physiquement et offre à un paraplégique un gigantesque défi mental et moral; c'est aussi un moyen superbe de démontrer que c'est l'habileté qui compte et non l'incapacité. Les sports répondent aussi à trois besoins vitaux pour le paraplégique. Participation de groupe; le contact humain et le retour actif à la société.

Les billets pour la joute de samedi sont de \$1.00 pour adultes et de \$0.50 pour étudiants.

Les Jardins du Sud Enrg.

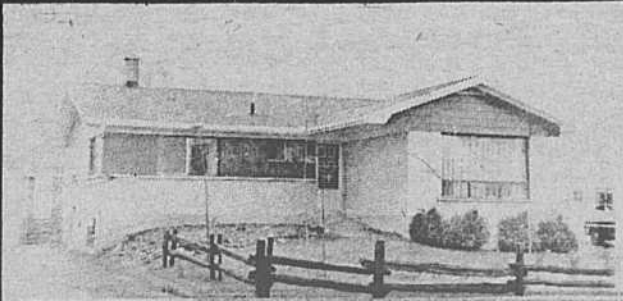
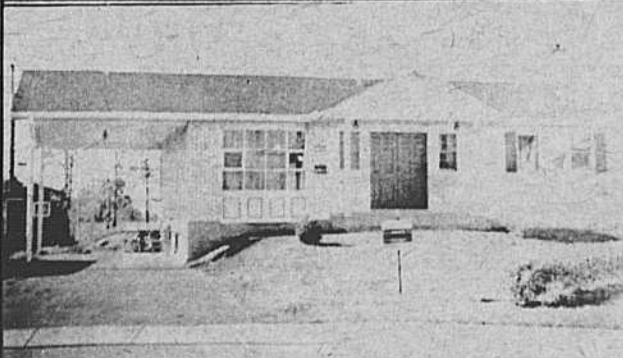
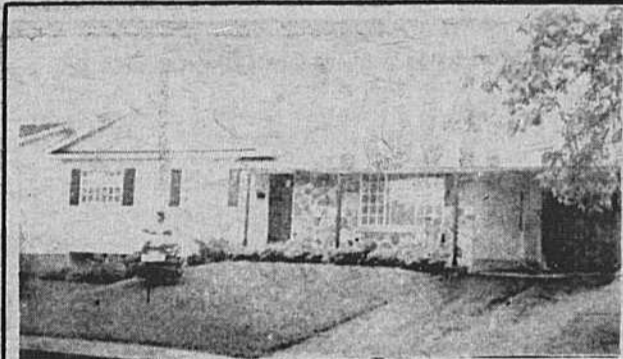
PROPRIETAIRES: FRANCOIS LESSARD - 23 ans d'expérience
PIERRE HENRIE - 5 ans spécialisé en horticulture ornementale

SPECIALITES:

- Vérification de terrassement
- Décoration sur plan (conifères, arbustes, arbres, haies)
- Eliminer vos talus par des murs de pierre décoratifs
- Patios, trottoirs de ciment, ardoise, pierres sciées, pierre taillées, foyers B-B-Q extérieurs en pierre

LONGUEUIL 670-7515
MONTRÉAL 489-5644

ESTIMATION GRATUITE



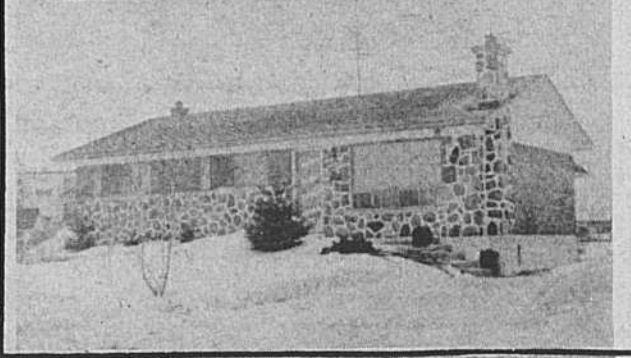
Nous refinançons jusqu'à 95% de la valeur de la propriété

Comptant minime de \$1,000.@ \$2,000.

WR
IMMEUBLES WESTGATE
Téléphonez sans engagement de votre part.
655-7611
PLACE LA SEIGNEURIE, BOUCHERVILLE.

Pourquoi demeurer à loyer, lorsque vous pouvez être propriétaire?

Ouvert tous les jours de 9h.00 à 9h.00 samedi et dimanche inclus.



"SCOUTING FAMILY NIGHT REPORT"

Did you enjoy yourself? I did. Everyone who had a hand in organising the evening can give themselves a slap on the back for a job well done. The exhibits were very well done and although the expertises covered a wide range, so did the age of those exhibiting. The name of the game in Scouting is 'E' for effort rather than for expertise and this was evident when it came to naming the top cubs and scouts for the year as indeed it is also evident at every meeting. We expect each boy to "Do His Best" in every endeavour, no more no less.

After everyone had had an opportunity to view the static displays, Jack Cassidy opened the proceedings with a short? speech of welcome. This was followed by some live entertainment provided by the Abenaki pack who sang two songs, Akazimba and Kumbya around the camp fire. The singing was conducted by Mary Ouellet and was accomplished with all the gusto that we have come to expect from the West End troubadours.

Then came the prizegiving which went something like this...

ODANAK: The Merit A-

ward for the best behaved and smartest six over the year went to the White Six, sixer Andrew MacCaul, seconder Steven Nicholson with Jean Luc Devilliers and Richard Monpetit. The Achievement Awards, awarded for badge and star accomplishments, went as follows; 7th Steve Dunant, 16 pts; 6th, William Johnston, 16 pts; 5th, David Cunningham, 17 pts; 4th, Richard Monpetit, 17 pts; 3rd, Nick Sotiriadis, 19 pts; 2nd, Pierre Bellemare, 23 pts. First place in achievement and overall excellence, making him "Cub of the Year" went to Daniel Caron. The awards were presented by Akela, Don Draycott who had some very flattering things to say about Daniel and left the rest of the pack in no doubt as to how hard they are going to have to work next year to achieve the same standard.

ABENAKI: The awards were presented by Akela, Herman Ouellet, who like D.D. also had nice things to say about his boys. "Cub of the Year" honour went to Robert Palfreeman while Gilles Ouellet won the "Senior Cub" prize for this fartherly attitude towards the rest of the pack. Top Achieve-

ment Award was taken by Andrew Hempel with Yves Beaudoin coming in second. Merit Awards then went to Claud Landry, Francois Laviolette and Martin Boucher. Finally, prizes for perfect attendance throughout the past year went to Francois Richard, Danny Rodgers and Michel Useureau and Sylvain Bourque.

PIONEER SCOUTS: The troop prizes were awarded by Wally Kuhn with Jack Cassidy making the introductions. "TOP SCOUT", - that is the scout voted by the leaders as being he who best typifies the true spirit of scouting, was won by Robert Langlois. The award for "Best Progress" during this last year went to Pierre Martel, while "Honour Patrol" for 72/73 went to the Buffalo Patrol, the plaque being accepted on behalf of his patrol by the leader Patrick Cassidy.

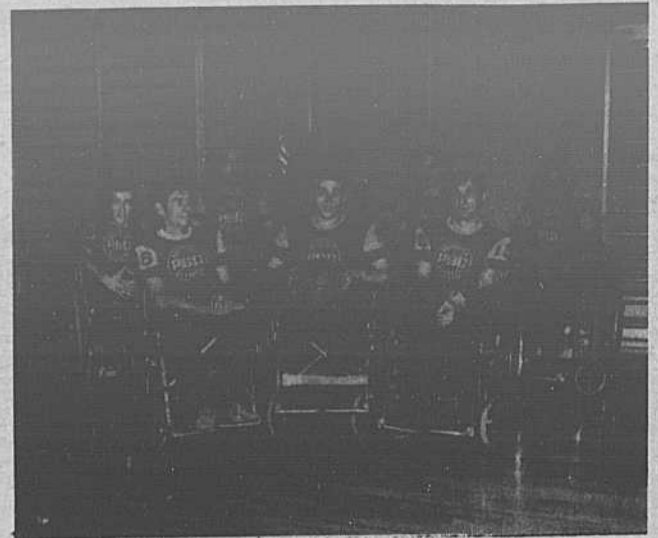
Mr. Gerry Wall, who lives on the edge of Boucherville was given a special Certificate of Service to Scouting for his invaluable assistance to the scouts last winter during their snowshoe hikes. I understand that Gerry later came forward and offered his full-time help.

Thanks Gerry.

If you were there, you know that there were nine more prizes to come, the Door Prizes. If you were one of the three or four who had their names pulled but were not there to qualify, then you know what to do next year. Door prizes went to: Scouts - Mark Crevier, Michel Lefebvre and Patrick Cassidy; Odanak - Marco Raccanallo, Andrey MacCaul and Curtis Mortimer; Abenaki: David Mayhew, Jean Haffey and Gerry Ouellet. And THAT completed the prizegiving after which, everyone got down to the serious business of eating the excellent snacks prepared by Mrs. Monet, Desjardins and other members of The Womens Club of Boucherville. These ladies by the way are our sponsors. Did we or didn't we make a good choice?

For me, the greatest success of the whole evening was hearing that a number of parents and friends had come forward to offer their help or, at least to give it tryout. Among those that I have heard of are Mr. Bill Wallace and Mrs. Barbara Ouellet for the Group Committee, Mr. Jean and Mr. Bellemare for the Scout Camp and Messrs. Lefebvre and Caron for the Cubcamp. To all of you a hearty welcome and a big thank you whether or not you stay the course. To those of you who are still tottering on the brink, I can only say, "Come on in the water's fine!"

M. Balchin



Some members of the Wheelchair Wonders who will play basketball in Boucherville on Saturday afternoon.

BASKETBALL ON WHEELS

The famous Wheelchair Wonders of Montreal will make their second annual appearance in Boucherville this Saturday. They will play a basketball game against the Boucherville midget team at 2.00 p.m. at the Civic Center.

After their first appearance here last year, Bill Hepburn, coach of the team said: "That was the best wheelchair basketball game I've ever seen". The Wonders wheeled to a 42-33 victory Boucherville.

This year, as a special half time attraction, there will be a regular basketball game between a boys team and a girls team. Both teams are in the mini category (under 13 years of age). They represented Boucherville and the South Shore region,

in the Provincial Mini Basketball Tournament during the month of April.

The Wheelchair Wonders Paraplegic Sports Club is a group of paraplegics who play various sports from their wheelchairs to demonstrate to the general public that they are able to participate in sports, even though they are paralyzed from the waist down, due to injuries and diseases of the spinal cord.

This type of recreation is a wonderful body builder and it gives the paraplegic a tremendous mental and morale uplift, while it serves also as an outlet for them to show that ability, not disability, counts.

Tickets for the game are \$1.00 for adults and \$0.50 for students.

CARTES PROFESSIONNELLES

<p>DUHAMEL ET PRUD'HOMME NOTAIRES</p> <p>Victor Duhamel, B.A., LL., B. Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL., L.</p> <p>528, rue Notre-Dame Boucherville - 655-7373</p>	<p>EXAMEN DE LA VUE</p> <p>Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.</p> <p>Optométriste</p> <p>SUR RENDEZ-VOUS</p> <p>646 Marie Victorin, Boucherville. 655-8911</p>
<p>LEOPOLD DEPANGHER, b.a., ll.l NOTAIRE - NOTARY</p> <p>541 Rivière-Aux-Pins BOUCHERVILLE 655-8256</p>	<p>Bureau: 440 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, Qué. - Suite 1501 842-9586</p> <p><i>Gabriel Lassonde</i></p> <p>AVOCAT</p> <p>Soir sur rendez-vous: Mardi- Mercredi - Jeudi</p> <p>350, MGR PAIEMENT Boucherville - 655-7555</p>
<p><i>Jacques Lessard, L.L.L.</i> NOTAIRE</p> <p>825 Pierre Viger Boucherville</p> <p>655-5808</p>	<p>CHIROPRACTICIEN Dr. Jean-Provost Gatién</p> <p>CHIROPRACTOR 800 Pierre Viger BOUCHERVILLE</p> <p>655-8374</p>
<p>31 rue St-Jacques, Montréal 844-2354</p> <p>PIERRE J. RAICHE Avocat</p> <p>Soir: sur rendez-vous 223 Claude Dauzat, Boucherville 655-4722</p>	<p>Jour: 255 St-Jacques O., Montréal 845-6126</p> <p>LUC RACICOT, b.a., ll.l avocat - barrister</p> <p>Soir: sur rendez-vous 358 de Mortagne, Boucherville 655-1166</p>
<p>Irénée Poissant arpenteur-géomètre</p> <p>396 Fort St-Louis Boucherville</p> <p>655-1339</p>	<p>ESPACE RÉSERVE AUX PROFESSIONNELS</p> <p>Téléphonez à</p> <p>655-1967</p>

ACHETEZ VOS PRODUITS CHIMIQUES POUR VOTRE PISCINE AU PRIX DU GROS



CHLORE 70%	GRANULE	PILULE
Baril 75 lbs	35.00	36.00
Contenant 35 lbs	20.00	21.00
8 lbs	5.00	5.75
CHLORE CONCENTRE COLECO		
5 lbs	Rég. 13.95	Spécial 7.17
PH 5 lbs	Rég. 2.98	Spécial 1.79
PH 5 lbs	Rég. 2.98	Spécial 1.79
CONDITIONNEUR		
1 lbs	Rég. 2.95	Spécial 1.77
4 lbs	Rég. 9.95	Spécial 5.97
ALGEACIDE PERMANENT		
gal. (128 on.)	Rég. 9.95	Spécial 5.97

1 feuillet d'instructions gratuit avec chaque commande **324-9426**

"LE MARIAGE EST-IL ENCORE À LA MODE?"

Le 22 mai, les Foyers Notre-Dame, avaient invité au Centre Communautaire St-Louis, l'abbé Gilles McDuff, responsable diocésain de la Pastorale Familiale du Diocèse de Montréal, au Service d'orientation des foyers. Monsieur McDuff avait intitulé sa causerie "Le mariage est-il encore à la mode?"

Cet abbé, conscient du travail considérable qu'il y a à faire au sein de la jeunesse, cherche à mettre sur pied, après l'avoir fait à Montréal et à la demande générale, un service de préparation au mariage complètement déconfectionnalisé, ici même à Boucherville et ailleurs dans le diocèse de St-Jean, c'est-à-dire excluant la religion de ces cours, afin, semble-t-il d'attirer davantage les fiancés pour qu'ils viennent d'eux-mêmes assister à ces leçons de préparation au mariage. Dans ce but, il recherche aussi l'aide de moins jeunes et voudrait obtenir que tous les S.P.M. (services de préparation au mariage) se déconfectionnalisent et que cet enseignement soit neutre.

Malheureusement depuis ces cours renouvelés et l'intérêt qu'ils devraient susciter, l'assistance à Montréal est à la baisse malgré tous les moyens modernes ajoutés et malgré le dévouement du responsable qui va lui-même rencontrer les fiancés au sein de leurs familles. Ce qui prouve que bien peu s'intéressent suffisamment à ce renouveau qui pourtant peut rendre de grands services en un temps où tout

est remis en question, où pullulent les divorces, les mariages à l'essai, les idées à rebours et les déceptions de toutes sortes. Les statistiques ne sont-elles pas là pour le prouver. L'abbé McDuff ajoute que la revue "Vivre" nous renseigne sur tous ces points.

Plusieurs s'alarment de nos jours devant la trop grande liberté après l'ancienne contrainte, mais que faisons-nous pour remédier à cet état de chose? D'après cet ecclésiastique, trop de parents se sclérosent à la maison, ne trouvent pas le temps de s'occuper de choses utiles à la société et n'ont souvent pour seule distraction qu'une soirée de bingo quand ce n'est pas tous les soirs de la semaine. Que d'énergie gaspillée et ceux-là trouveraient pourtant un intérêt autre à leur vie perdue s'ils se donnaient la peine de s'intéresser au prochain. Les Foyers Notre-Dame prennent depuis longtemps une part active à ces cours de préparation au mariage et sont appelés davantage, dans le cadre de cette nouvelle Pastorale, à chercher d'autres moyens plus près de nos jeunes afin de les amener à s'intéresser de plus en plus à suivre des cours qui les prépareront à leur vie à deux. Les cours actuels, à plusieurs facettes touchent le budget, le point de vue médical, la sexologie le sentiment, la morale, etc. bref ils sont déjà d'ordre très pratique.

Des enquêtes ont été menées chez les jeunes "en amour". Le mariage conventionnel pour eux reste

le but ultime à cause du sentiment de sécurité qu'il leur apporte. Alors il faut conclure que pour eux le mariage est encore à la mode et ils doivent être aidés, car ces unions prématurées de jeunes de 16 à 21 ans sont à 85% vouées à l'échec.

Il est temps de prendre en main la situation, nous dit-on, et que les couples unis qui n'ont pas d'histoire sortent de leur torpeur et aident ces adolescents qui n'ont pas atteint leur entière maturité et sont en somme si peu informés à l'école et ailleurs de ce qui les attend.

Les F.D.N. offrent leur support aux couples plus âgés et aux plus jeunes. Les cours de préparation au mariage qui se donnent actuellement ne peuvent être plus longtemps laissés aux mains du Clergé, selon l'abbé McDuff, mais doivent être la responsabilité entière d'un plus grand nombre de laïcs qui devront les rendre encore plus réalistes et pratiques en les déconfectionnalisant complètement. Cette ultime tentative forcera peut-être un jour l'intérêt de plus de fiancés en vue d'un mariage réussi.

Pour plus amples détails, il est toujours possible de s'adresser ici à Boucherville et aux localités environnantes à Messieurs les curés de nos diverses paroisses si l'on est intéressé à se joindre en tant que couple aux Foyers Notre-Dame. Nos pasteurs se feront un plaisir, j'en suis certaine de vous référer à qui de droit.

Mariette P.

PRE-MATERNELLE DU 19 JUIN AU 21 AOUT 1973.

CLINIQUE D'IMMUNISATIONS POUR BEBES JUIN 1973

Tous les parents des petits enfants de Boucherville qui sont intéressés à leur procurer des activités estivales, peuvent les inscrire à la pré-maternelle d'été, qui se déroulera au Centre Civique du 19 Juin au 21 Aout 1973.

Les enfants ayant entre 3 1/2 ans et 5 ans ont la possibilité d'occuper une demi-journée de la semaine à des activités pouvant aider à leur développement physique et intellectuel.

Tante Louise vous attend en grand nombre lors de l'inscription, mercredi 13 juin 1973 de 10h. am à 3h. p.m.

JOURS: Mardi - Mercredi

HEURES: 14.00 à 16.00 h. 5 juin: Ste-Famille Boucherville (Salle paroissiale)

13 juin: St-Sébastien - Boucherville (Sous-sol de l'église)

21 juin: St-Louis Boucherville (Centre communautaire).

GROUPES: 2 Par Jour
MAXIMUM PAR GROUPE: 25 ENFANTS
COUT: \$15.00 Par Enfant
Pour 10 Semaines
HEURES: 9h. à 11h. a.m. & 1h.30 à 3h.30 p.m.
JARDINIÈRE: LOUISE
VEILLETTE.

VOYAGE

L'Association Féministe de St-Louis offre à ses membres et à leurs amies un magnifique voyage aux Mille-Iles et à Kingston. Le voyage se fera par train et comprend aussi une promenade en bateau d'une durée de trois heures.

Le départ aura lieu vers 9 heures le matin et le retour s'effectuera le soir vers 10.30 h. p.m. Prix du voyage \$12.00. Il faut faire vite car il reste quelques places disponibles. Réservation des billets à: 655-8227, et 655-5450.

SERVICE DE LOGEMENT

Les personnes de Longueuil ou des environs qui désireraient loger chez elles des étudiants du COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT pendant l'année 1973-74 sont priées de remplir le coupon ci-dessous et de le faire parvenir à l'adresse suivante avant le 1er juillet 1973.

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT Service de Logement, Local B-6
945 Chemin de Chambly,
LONGUEUIL.

NOM

ADRESSE TEL

- CHAMBRE SEULEMENT PRIX:
- CHAMBRE ET PENSION PRIX:
- APPARTEMENT PRIX:

AUTRES DETAILS

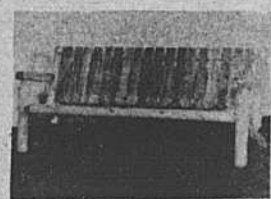
MOBILIER RUSTIQUE

Agent autorisé



MEUBLES
INTÉRIEURS
ET
EXTÉRIEURS
EN CÈDRE

(ne pourrait pas)



RAYMOND BARIL AMEUBLEMENT

Sets de chambre - sets de salon - sets de cuisine - réfrigérateurs - poêles - téléviseurs - stéréos

2151 Marie-Victorin
Varenes,

652 - 9144

FUNG WONG

RESTAURANT

LIVRAISON
RAPIDE

METS
CHINOIS
ET
CANADIENS



655-7336

BIERE ET VIN

SPÉCIAL à l'heure du lunch de 11 a.m. à 2 p.m.

Heures d'Affaires
Lundi à Jeudi
11 am à 2 am
Vend. - Samedi
11 am à 3 am
Dimanche: 11 am à 1 am

518, Fort St-Louis
Place Pierre-Boucher
Boucherville



Amassez vos coupons et obtenez des repas gratuits.

FUNG WONG COUPON FUNG WONG

\$ 3.00 ou plus 1 Coupon
\$ 5.00 ou plus 2 Coupons
\$ 8.00 ou plus 3 Coupons
\$ 10.00 ou plus 4 Coupons

\$ 3.00 or more 1 Coupon
\$ 5.00 or more 2 Coupons
\$ 8.00 or more 3 Coupons
\$ 10.00 or more 4 Coupons

30 Coupons échangez pour un Diner No. 4 pour une Personne Gratis
50 Coupons recevez No. 4 pour Deux Personnes

30 Coupons change for one Free Dinner No. 4 for one Person
50 Coupons get No. 4 for Two Persons

FREE DINNER - FREE DINNER - FREE DINNER - FREE DINNER

POUR REPAS AU RESTAURANT SEULEMENT - NO TAKE-OUT ALLOWED

VARENNES

A la mémoire d'un paroissien

Le 24 avril dernier décédait accidentellement M. Armand Bissonnette, 41 ans, fils de feu Azarie Bissonnette et de Alice Emond.

Armand Bissonnette était connu d'une façon particulière par de nombreux chrétiens. Son zèle, sa charité et sa bonne humeur étaient reconnus de tous.

Il a oeuvré dans divers domaines. Son apostolat il l'a exercé avec conviction, soit dans le cadre des chevaliers de Colomb, soit auprès des pauvres, des malades, soit avec l'ancienne Ligue du Sacré-Coeur, soit avec l'U.C.C. soit comme agent à la Compagnie Jutras, soit comme service à l'Eglise. En tout, il donnait le meilleur de lui-même.

Les funérailles ont été à la mesure de son coeur et de sa charité.

Le service rendu au défunt a été célébré samedi le 28

avril à Varennes. Son frère, P. Ernest, prêtre, curé à la paroisse St-Vincent de Paul de Longueuil présidait à la cérémonie. L'accueil, et l'homélie ont été faits par M. Roger Cyr, curé, de Varennes. La messe a été célébrée avec M. le chanoine André Beaugard, aumônier et vicaire dominical, M. Gilles Plante, prêtre, retiré, M. Jacques Laroche prêtre vicaire à Varennes et P. Ernest, prêtre-curé frère du défunt.

Armand laisse de nombreux amis de travail, des connaissances nombreuses, les membres de sa famille ses soeurs et frères, ses belles-soeurs et beaux-frères, ses nieces et neveux.

M. et Mme Jean-Paul Duhamel (Cécile Bissonnette)

M. et Mme Roger Vincent, (Jeannette Bissonnette);

Pierre; M. et Mme Arthur Bissonnette (Délices Quin-

tal), M. et Mme Jean Bissonnette (Monique Langlois) Aimée, Ernest, prêtre, curé à la paroisse St-Vincent de Paul de Longueuil; M. et Mme René Bissonnette (Lise Langlois); M. et Mme Georges Bissonnette (Louise Langlois); ses nieces et neveux; Lise, Hélène, Michèle, Martine Bissonnette; Francine et Michèle Duhamel; Thérèse et Irène Bissonnette, Ginette et Nancy Bissonnette; ses neveux Luc et Yvon Bissonnette, Michel

et Daniel Duhamel, Sylvie et Paul Bissonnette, et André Vincent de Verchères.

La famille Bissonnette tient à remercier bien sincèrement tous les chrétiens de Varennes de Verchères, de St-Jean, de Longueuil et de Montréal qui ont présenté leurs condoléances, soit par une visite à la famille, soit par les messes, fleurs et autres marques de sympathies; merci à tous.

La présence nombreuse au service souligne bien l'attachement et la reconnaissance des chrétiens à l'égard d'Armand Bissonnette.

Merci à tous d'avoir été près de lui. Un très grand nombre ont omis de s'inscrire lors de leur visite; ils sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

Famille Bissonnette
Varennes
Comté Verchères, Qué.



Le Cercle sollicite maintenant l'aide des parents responsables pour l'éveil de tous les enfants de Varennes à la conservation des beautés naturelles et des aménagements des terrains de jeux.

CERCLE DES FERMIERES

CAMPAGNE DE CIVISME

Le Cercle de Fermières, qui a lancé le 16 mai une campagne de civisme, a obtenu la collaboration empressée des enseignants et du Chef Dubuc, qui se fera policier éducateur.

Les parents sont donc invités à compléter les enseignements donnés à l'école à exercer ensuite une surveillance convenable et à imposer une discipline ferme, si nécessaire.

Ensemble, protégeons les arbres, les fleurs et les aménagements de nos beaux parcs.

CINÉMA VARENNES 652-2514

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE LUNDI 1-2-3-4 JUIN

C'EST SI BON DE RIRE... 14 ANS

NOUVEAU en couleur

Les CINGLÉS DE RETOUR à L'HÔPITAL

2 films en couleurs

QUI ETES VOUS INSPECTEUR DANIELA BIANCHI SIDNEY CHAPLIN CHANDLER?

HORAIRES: SUR SEMAINE: LES CINGLÉS 9.15 - INSPECTEUR 7.30
 SAMEDI: " 6.00 - 9.45 " " 8.00
 DIMANCHE: " 3.15 - 6.00 - 9.45 " 1.30 - 8.00
 ADMISSION \$1.50

Ville de Varennes

SOUMISSIONS
 Contrat No 3-VAR-73

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission" et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 16:30 heures le 4 juin 1973, pour être ouvertes le même soir à 20:00 heures, pour les travaux suivants:

Egout domestique: tuyau béton armé 18" diam. x 980 pi. lin.

Ne seront considérées, que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils, Lalonde, Girouard, Letendre & Associés, 8790 Avenue du Parc, Montréal, 354, desquels on obtiendra les formules de même que les plans et devis moyennant un montant non remboursable de quinze (\$15.00) dollars, en argent ou en chèque visé.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Chartre et payable à la Ville de Varennes, pour un montant égal à au moins 10% du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais de quelque sorte, envers le ou les soumissionnaire (s).

Jean-Guy Champoux,
 Secrétaire-Trésorier,
 175, rue Ste-Anne,
 Case Postale 800,
 Varennes, Qué.

Moquez-vous du temps!
 Les peintures d'extérieur B-H Carousel* durent et durent...



Votre nouveau dépositaire des peintures "B-H"

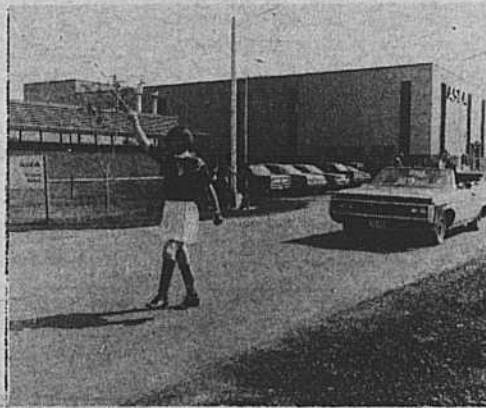
DURALSCO DÉCOR Enr.

2060 Marie-Victorin
 VARENNES

652-2446



OUVERTURE DU TERRAIN DE BALLE À LA ASEA DE VARENNES



GOUTTIÈRES



HO-DO

PRIMEAU

HI-BAK

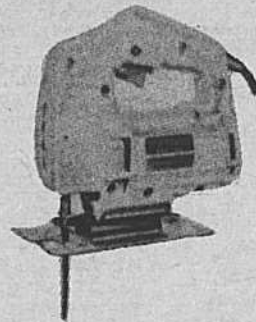
Les gouttières Ho-Do empêchent l'eau de déborder entre la frise et la gouttière.

Aucun joint de raccordement nécessaire.

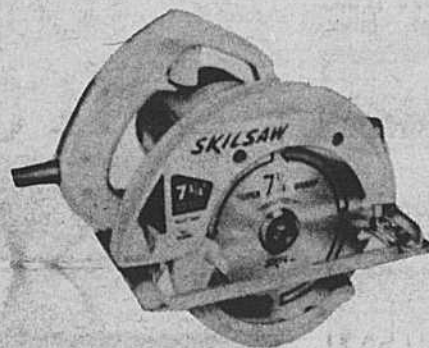
Tuyaux de descentes rectangulaires.

Couche de fond blanc Primeau sans lavage à l'acide.

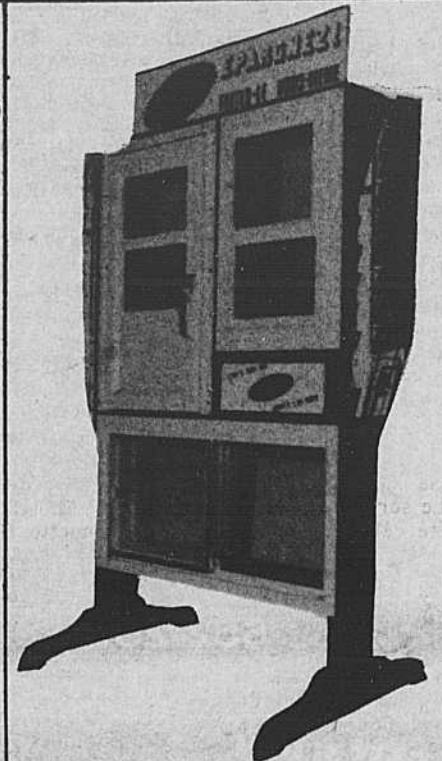
VENTE OU LOCATION D'OUTILS



SCIE SAUTEUSE DELUXE À VITESSE RÉGLABLE ET À DOUBLE ISOLATION



—SCIE EXTRA PUISSANTE DE 7 1/4"



PORTES ET CHASSIS ALUMINIUM

Vente de peinture de qualité A L'ANCIENNE



BAS, BAS PRIX

La vente se termine le 16 juin 1973



Une couche
Latex extérieur—blanc
Peinture d'extérieur pour
maison—blanche

8.99 le gallon
2.69 la pinte



Avant-garde
Latex extérieur—blanc et
couleurs
Peinture d'extérieur pour
maison—blanche et couleurs
Email à plancher et balcon
—5 couleurs attrayantes

8.99 le gallon
2.69 la pinte

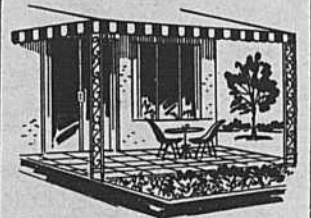
NADON ET FRERE Enrg.
1857 du Souvenir
VARENNES
652-2431

CHLORE



CHLORE 100 lbs.
35 lbs
au gallon

ALGAECIDE
(en gallon)
pour ôter les algues.



PIERRES DE PATIO
Naturel, rouge, jaune, vert.
18' X 18'
24' X 30'
12' X 30'



Appareils électriques "GE"
de toutes marques.



652-2927-8

René Thomas & Fils

INCORPORÉE
77, RUE STE-ANNE VARENNES

VOTRE MARCHAND

MAISON DE CONFIANCE
DE RENOMMÉE

35 ANS AU SERVICE
DE LA RIVE-SUD



Ouvert le samedi jusqu'à 4 heures P.M.

ANNONCES CLASSEES

729-6345 ou 655-1967

N.B. L'heure de tombée des annonces classées est le lundi à 5H. P.M., pour être publiées le mercredi de la même semaine.

— A LOUER — — A VENDRE — — DIVERS —

LOGEMENT à louer à 139 de la Blanche Herbe, 4½ chauffé dans sous-sol, très clair, installation de laveuse, sècheuse, très près autobus, école et centre d'achats, libre le 1er juin \$90.00 taxe d'eau incluse.
Tél. 655-0941 après 4h.

VARENNES. Logement de 3 pièces, meublé ou non, 2e étage, libre immédiatement. Lits superposés à vendre, très propres.
Tél. 652-2097

BACHELOR 3½ pièces, meublé, électricité, chauffage payé, entrée privée, couple de préférence.
Tél. 655-1241

BACHELOR 2½ meublé, électricité et chauffage payés, entrée privée.
Tél. 655-4892

VARENNES. Logement de 4 pièces au 2e étage, ménage fait.
Tél. 652-9650 ou 255-8980

A VENDRE

TERRE, gravelle et sable à vendre. Au voyage.
Tél. 655-0596 (soir)

ROULOTTE "Fleetwing" 14 pieds, en très bonne condition incluant attache-ment (hitch) et 2 miroirs pour l'auto, \$1,095.00
Tél. 652-2653

ROULOTTE genre Hi-low, 4 places, équipée.
Tél. 655-9303

Jeune chien Labrador, mâle noir, 2 mois, pure race, vacciné, \$100.00
Tél. 655-5636

SET DE CUISINE. Table rectangulaire formica blanc mat. 4 chaises, dossiers et sièges rembourrés couleur turquoise. \$25.00.
Tél. 655-4732

BALAYEUSE BELAIR avec accessoires, 2 ans d'usage valeur \$139.00 pour \$20.00 Rideaux chambre de bains, filet noir doublé vert pâle, \$5.00. Chemise de tricot garçon neuve, gr. 10-12, \$1.00.
Tél. 655-1299 jour seul.

PISCINE toute équipée avec toile et ballon pour l'hiver. 18 X 48 valeur de \$900.00 Aubaine.
Tél. 655-1001

BATEAU "Pigeon" 15' avec moteur électrique "Evinrude" 40 forces et remorque \$400.00
Tél. 655-7505

CORTINA Station Wagon 1972 Série 2,000 millage: 32,000 milles bonne condition Prix: \$1,600.
Tél. 655-9498

LES PISCINES OTARIE Piscines Coleco, Hubs, Tilform etc. Produits chimiques en spécial: chlore en granulé H.T.H. \$39.95 le 100 lbs. Représentant à Boucherville: Michel Poissant.
Tél. 655-5366

PRIX BARIL Toujours des prix de vente sur ameublements, appareils Electrohome et RCA Victor ainsi que lits continental et matelas Simmons.
Raymond Baril Ameublement 2151 Boul. Marie-Victorin Varennes 652-9144

A VENDRE. Piscine 10' de diamètre, 20" de hauteur.
Tél. 652-2792

VOITURE Vega 1971, 2 portes, sedan, très bas millage, bonne condition, 3 vitesses, standard.
Tél. 652-2647.

Carrosse de bébé, chaise haute, rideaux pour chambre d'enfant, coffre à jouets, rideaux plein-jour, couvre-lit, lit double. Gardienne d'enfants.
Tél. 655-9139

Bassinette, matelas, chaise haute, carrosse transformable, 2 jouets sur roues, 2 traîneaux, 1 chaise, bain plastique pour bébé, sceau à couches, le tout pour \$40.00. Divan-lit, fauteuil, \$50.00. Réfrigérateur \$35.00. Séchoir à cheveux \$10.00 Informations: entre 6h.30 et 9h.30 à 139 de la Blanche Herbe, app. 2, Boucherville.

Club de Golf de Boucherville, part à vendre.
Tél. 655-4064 après 5h.

FORD 1964, fairlane 8 automatique, 2 portes, propre, aubaine.
Tél. 655-9529

Vauxhall Epic 1969, automatique, 2 portes, très bon état. Réfrigérateur G.E., 2 portes, très propre.
Tél. 655-4976

Climatiseur, type commercial ou résidentiel "Admiral", capacité 5,000 BTU, 1972, \$135.00
Tél. 655-0903

MOBILIER DE SALON en tweed, 2 morceaux, style contemporain, presque neuf.
Tél. 655-9675

TOURBE TERRE TERRASSEMENT Chevaux à vendre
655-0408
677-5181

RENOVATIONS. Labrecque et Du Tremble Inc. Rénovations générales, sous-sol, clapboard, aluminium, etc.
Tél. 655-5451

REPARATIONS. Soyez un consommateur averti, confiez la réparation de votre machine à coudre à des experts: Centre de Couture La Flamme, 528 St-Charles, Boucherville.
Tél. 655-8522

REPARATION. Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes. Estimation gratuite à domicile.
Tél. 645-4020 ou 255-3421

REPARATIONS A DOMICILE de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses, plusieurs années d'expérience. Travail garanti.
Tél. 674-9119

PISCINES Mermaid creusées avec revêtement vinyl, garantie écrite de 20 ans, installées ou faites-le vous-même. Chlore à piscine 100 lbs. \$47.95 C. Fontaine, 246 Mgr. De Belmont.
Tél. 655-0689

OUVRAGE GENERAL. Terrassement, patio, plantation d'arbres et d'arbustes, clôtures, terre.
Tél. 655-5958

ON DEMANDE femme de ménage une journée par semaine.
Tél. 655-4358

Pour mieux vous reposer durant vos vacances, faites garder vos enfants à 655-1402

JEUNE ETUDIANTE de 16 ans désire garder les enfants durant les vacances, du lundi au vendredi. Demandez Sylvie
Tél. 655-7582

GARDIENNE Etudiante de 18 ans, grande expérience des enfants, disponible à la journée ou à la semaine dès maintenant.
Tél. 655-1836

ETUDIANTE demandée pour garder toutes les fins de semaine.
Tél. 655-9165

NOUS VENDONS
Terre noire, terre mélangée, terre tamisée, engrais naturel, tourbe, terrassement, pierre concassée, pierre à patio et rocaillie. Nivelage.
655-5133

COURS DE CERAMIQUE
Cours de 12 semaines (façonnage au tour et à la main)
Mardi: 1h.30 à 4h.30 p.m.
Mercredi: 7h.30 à 10h.30 p.m.
Prix: \$65.00 (comprend glaise, outils, four)
Kinya Ishikawa
924, Marie-Victorin, Boucherville
655-4869

3 ETUDIANTES de même famille, expérimentées, iraient garder le soir. Disponible dès maintenant.
Tél. 655-5296

REPARATIONS générales sur tout travail de menuiserie ainsi que sous-sol.
Tél. 655-1757

ACHETONS réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses.
Tél. 524-4448 652-2758

PISCINES CROTEAU INC. Spécialité: béton soufflé. Nous avons aussi toute la gamme de piscines. Hors-terre, rondes ou ovales. Distributeur autorisé pour Boucherville et la région. S'adresser à J.Y. Bergeron
Tél. 655-8822

SALON LUCIE - 2436 rue Frontenac, Varennes. Ayez une ligne nouvelle du printemps 1973 avec une coupe aux ciseaux structurée pour vous, un modeling et des mèches.
Tél. 652-9281

TERRASSEMENT et patio ainsi qu'entretien de votre pelouse.
Tél. 655-4260 676-0787

PERDU bracelet en or aux environs du Centre d'achats Place La Seigneurie jeudi soir dernier. Récompense.
Tél. 351-2099

AVONS BESOIN de dames et de messieurs possédant une auto pour travail à temps partiel, très rémunérateur. S'adresser à Mme Archambault à 376-3471 ou Tél. 655-4606

JEUNE HOMME bilingue demandé pour l'expédition et travail de bureau. M. Martin. 655-4824

REMBOUREUR de tous les styles, choix de tissus importés etc., ouvrage garanti, remodelage de meubles, service rapide. Marcel LaFontaine.
Tél. 677-5645

A VENDRE
SUZUKI 500 cc. 1972. Appelez André
Tél. 655-0131 après 6h.

KITTENS 6 weeks, gray, to be given away. Found female cat gray persian without the tale.
CHATONS 6 semaines, à donner, gris.
Tél. 655-9105

LES ANNONCES CLASSEES DE LA SEIGNEURIE "CA VAUT SON ARGENT"

POUR UN BEL ENCADREMENT A MEILLEUR PRIX
Choix de styles et couleurs
Toutes grandeurs
655-1060
S.V.P. — de préférence entre 9.00 a.m. et 2.00 p.m.
Studio Toiles d'Art enr.
Boucherville

SIMONEAU T.V. SERVICE Enrg.
Vendeur autorisé
MOTOROLA QUASAR
2 ans service gratuit avec achat.
En vacances SALLE DE MONTRE pour 2 semaines 22, rue St-Marc, Varennes
652-9222

Service de Décoration à domicile
Ouvert les jeudi et vendredi soirs
DRAPERIE L. HEBERT PLAN CHARGE X
PLACE LA SEIGNEURIE BOUCHERVILLE
Estimation gratuite
655-9320

Jules Allard D.D.S.
chirurgien-dentiste
2ième étage de l'Edifice Cadieux
Sur rendez-vous
655-0450
643 Marie-Victorin Boucherville

Bureau du soir: Mardi, mercredi et jeudi de 7h.00 à 9h.00
528, RUE NOTRE DAME BOUCHERVILLE
655-7373
Pierre Despatis
avocat
1470 Chemin Chambly Longueuil
679-7280

ACTIONS ... OBLIGATIONS ... FONDS MUTUELS ...
Paul Malo
Associé
Bouchard & Leblond Inc.
Valeurs de Placement
1015 Côte Beaver Hall
Montréal P.Q.
Bur: 875-5050 Rés. 655-1237

Chirurgiens Dentistes
Docteur Bernard Bélanger
Docteur Jacques Philibert
Docteur Paul A. Senécal (enfants)

LES GALERIES D'ANJOU SUITE 225 2e ETAGE TEL.: 353-6220
ROBERT LAVOIE M.D.
Médecine générale
SERVICE MEDICAL DE VARENNES
2082, boulevard Marie-Victorin
VARENNES
652-2959

ENTRETIEN REPARATION d'appareils ménagers
MARCEL LEVASSEUR
TECHNICIEN AVEC 16 ANS D'EXPERIENCE
Réparations de réfrigérateurs domestiques, poêles électriques, laveuses et sècheuses automatiques, laveuses de vaisselle. Satisfaction garantie.
655-8918

LES SERVICES MENAGERS MARCEL MAILLOUX
LAVAGE de murs, plafonds, planchers et fenêtres.
PEINTURE intérieure et extérieure.
Résidentiel et commercial.
527-9740

BASEBALL MINEUR

Le 23 mai dernier avait lieu l'assemblée générale de l'OBMB où les intéressés à la cause du baseball mineur à Boucherville ont été informés des préparatifs pour l'ouverture de la saison.

Les équipes sont maintenant formées et les camps d'entraînement ont débutés. Les diverses parties hors-concours qui auront lieu dans le courant de la semaine permettront aux instructeurs et aux joueurs de mieux se connaître. En passant, les nouvelles casquettes promises seront distribuées prochainement. Un léger retard du fournisseur nous empêche de vous les remettre immédiatement.

Il est bon de se rappeler à ce moment le but premier de l'OBMB soit celui de permettre à tous les jeunes qui sont inscrits de participer aux joutes cédulées pour les différentes catégories. Cette participation n'est possible à condition que joueurs, instructeurs et parents fassent preuve de

compréhension. A cause du nombre de joueurs par équipe, il est évident que tous ne peuvent jouer durant la joute en entier. Cependant, la direction de l'OBMB a établi cette année un règlement pour les ligues "maison" qui garantit à chaque joueur de jouer au moins trois manches.

Tous sont invités à encourager nos joueurs. N'envoyez pas votre fils au terrain de baseball mais accompagnez-le aux joutes. Pour votre information, les joutes ont lieu aux terrains suivants:
ATOMES: Centre Civique, terrains nos 2 et 3, et Louis H. Lafontaine.
MOUSTIQUES: Antoine Girouard et Ecole protestante terrain no 2.
PEE-WEE: Pierre Boucher BANTAM ET MIDGET: Ecole protestante
CLUBS AA: Centre Civique terrain no 1.

Veillez consulter la cédule de joutes de votre fils pour connaître la journée et l'endroit.

PETANQUE

La pétanque est un jeu du midi de la France qui connaît de plus en plus d'essor au Québec.

Après maintes demandes le Service de la Récréation de Boucherville est prêt à offrir à la population intéressée, les facilités requises pour jouer à cette activité.

Tous ceux qui sont intéressés à y participer, veuillez communiquer avec le Centre Civique à 655-1371 poste 58 entre 1.00 et 10.00 p.m. le plus tôt possible.

N'oubliez pas que ce jeu s'adresse à tous les âges et que le plein air c'est excellent pour la santé.

Climatisez avec LENNOX



Fortier & Frères Ltée

4575 LAURIER / ST-HUBERT / P.Q. / (514) 678-2110

**PRÊT À DÉMARRER...
FAITES UNE BONNE
AFFAIRE!
REGARDEZ
DE NOTRE CÔTÉ
LE SERVICE ÇA NOUS CONNAIT**

**POUR UN
BON DEPART**

VOYEZ

**Boisvert
AUTO**

**A LA SORTIE
DU PONT TUNNEL**

**CENTRE DU
CAMION
DE LA
RIVE-SUD**

Location à long terme

ON PAIE MOINS CHER CHEZ

**Boisvert
AUTO**

**2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE •
655-1301**



PINTO 2 PORTES SEDAN

**RADIO
INCLUDE \$2334.**



**TORINO
2 portes—H-Top**

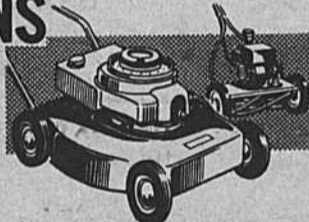
**moteur V8, transmission
automatique, freins à
disque, intérieur en
Vinyl.**

3425.00



**PINTO
MAVERICK
TORINO
MUSTANG
THUNDERBIRD
FORD**

RÉPARATIONS DE TONDEUSES



**JEAN-
GUY
VALOIS**

**Service à domicile
652-2792**

Studio Pierre Boucher Enrg.
25 ans d'expérience pour vous servir

652-9663

Albert Boucher
VARENNES
PHOTOGRAPHE

Nouvelle adresse:

34, Vincent, Varennes

— Exclusivité: mariages



COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPERY

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné que la liste des remboursements aux agriculteurs pour l'année 1971-1972 est déposée à mon bureau pour examen.

Le comité exécutif adoptera une résolution approuvant, avec ou sans amendements, ladite liste, à une réunion devant se tenir le vingtième jour de juin, mil neuf cent soixante-treize.

Donné à Saint-Lambert, ce vingt-cinquième jour de mai, mil neuf cent soixante-treize.

Conrad Bacon
directeur général

PUBLIC NOTICE

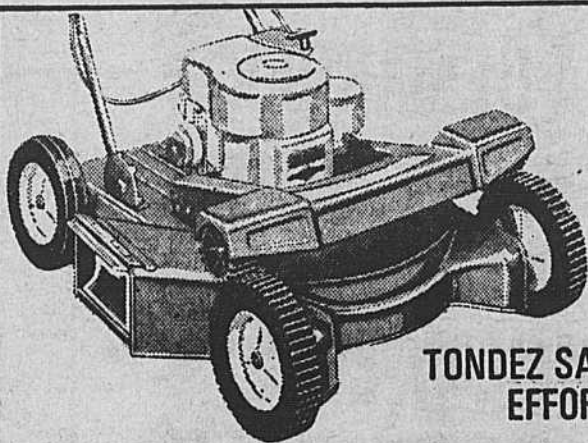
Public notice is hereby given that the list of reimbursement of taxes for 1971-1972 to farmers is deposited at my office for examination.

The Executive Committee will proceed with the adoption of said list at a regular meeting to be held on Wednesday, June twentieth, nineteen hundred and seventy-three.

Given at St. Lambert, this twenty-fifth day of May nineteen hundred and seventy-three.

Conrad Bacon
Director general

**RENDEZ VOTRE MAISON
ET VOTRE TERRAIN
PLAISANTS AU REGARD
UN LÉGER
EFFORT
SUFFIT**



**TONDEZ SANS
EFFORTS**

Tondeuse automotrice

de 22". A roues avant motrices. Lanceur à rappel. Capot profond et commandes commodément placées près des poignées. 4 hauteurs de coupe. Moteur 3.5 Briggs & Stratton.

\$149.98



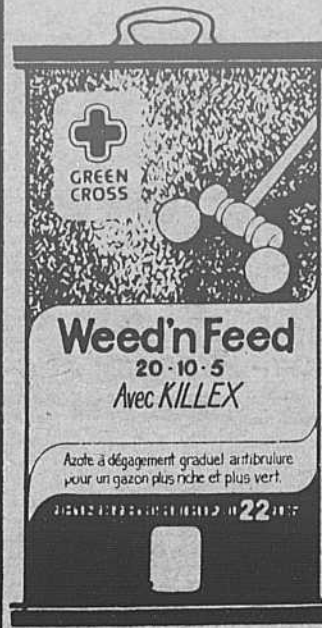
PRIX SPECIAL

\$79.98

Tondeuse LAWN FLITE de luxe de 20" avec moteur Briggs & Stratton à 4 temps de 3 S.C.V. - Démarrage facile
Rég.: 89.95

LOCATIONS

- brouettes
- échelles
- terrières
- épandeurs
- rouleaux à piques
- sableuses

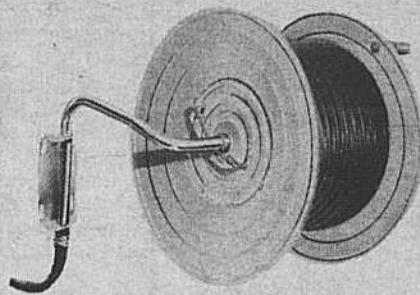


**SAUVE-TEMPS,
SAUVE-PELOUSE.**

Le Weed-N-Feed avec Killex. Pour vous débarrasser des mauvaises herbes dont vous avez honte, tout en enrichissant la pelouse qui fera votre fierté. C'est un engrais si efficace que du beau gazon remplira vite les "trous" laissés par les mauvaises herbes. Un sac de 22 lb couvre 5,000 pi. ca. (un terrain de 50 pieds sur 100). Exigez le Weed-N-Feed avec Killex, de Green Cross.



SEULEMENT \$6.79



Rouleau à boyeau MELNOR
Le plus pratique sur le marché - Se déplace à l'angle choisi - Peut prendre 100' de boyau.

SEULEMENT

\$18.99

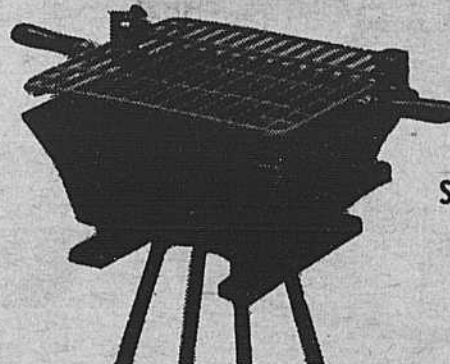
Vaporisateur MELNOR No 79 - Peut appliquer jusqu'à 20 gals. d'insecticide, herbicide ou engrais liquide - S'adapte au boyau - Aucun effort

SEULEMENT

\$1.99



Hibachi-barbecue



Sur pattes ou sur une tige centrale - Grande surface de 16" (192" carrés) - Gril réglable - Prend peu d'espace.

SEULEMENT

\$13.98



Spécial **\$5.98** le gallon

RONDELLES-FILTRES (WASHERS)



Pour boyau, retiennent les débris et préviennent les dégâts aux appareils.

Carte de 3

89¢

NOUVEAU!

STANLEY

SCREWSTART™

- Localise et amorce la mise en place des vis pour les réparations à la maison et dans la voiture.
- Aimant pour ramasser les vis et petits objets métalliques.

Pour vis à tête rainurée

No. 66-155 6"

\$3.75

No. 66-159 18"

\$4.95

Pour vis à tête Phillips

No. 65-155 6"

\$3.75

No. 65-159 18"

\$4.95

NOUVEAU!

STANLEY

CENTER SQUARE

Un outil aux mille-usages! Sert d'équerre, de rapporteur... et pour localiser facilement le centre des cercles.



No. 46-101

\$2.69

CHARGEX



**SERVICE-QUALITÉ -COURTOISIE
À VOTRE PORTÉE, TOUS LES JOURS**



CHARGEX

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE INC.

J.J.MESSIER PROP.

637 Marie-Victorin

655-1389

LIVRAISON GRATUITE